

# Danziger Zeitung.



# Beitung.

Nr. 18569.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Kettnerhagergasse Nr 4, und bei allen kaiserl. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Preis pro Quartal 3,50 Mk., durch die Post bezogen 3,75 Mk. — Inferate kosten für die sieben-gespaltene gewöhnliche Schriftzeile oder deren Raum 20 Pf. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Insertionsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1890.

## Politische Uebersicht.

Danzig, 27. Oktober.

### Die Moltkefeier.

Freudiger, eimnütziger hat selten das deutsche Volk einen Tag gefeiert, als den geitigen. Nichts von ausschließlich militärischer Färbung, nichts von besonderer parteipolitischer Tendenz — nein, die ganze Nation, alle Stämme Deutschlands im Norden und Süden, im Osten und Westen, alle Parteien ohne Unterschied haben gestern den Gefühlen ihrer ungetheilten Sympathie für den greisen Helden Ausdruck gegeben, dessen Thaten zu den größten und erfolgreichsten gehören, welche die Weltgeschichte aufzuweisen hat, und dessen Bescheidenheit trotzdem eine geradezu rührende geblieben ist. Wir müssen es uns versagen, die zahllosen Nachrichten einzeln zu registrieren, die von Berlin abgesehen, aus allen Ecken und Enden Deutschlands, aus großen und kleinen Orten der Provinz und des übrigen Reiches heute über die Feier des 90. Geburtstages unseres Moltke eingelaufen sind. Das würde dem uns zur Verfügung stehenden Raum weit überschreiten. Auch sind sie fast sämtlich gleichen Inhalts. Aber es ist eine schöne Einiformigkeit, welche diesen Berichten von Fackelzügen, Glückwunscharessen, Festversammlungen, Commerzen, Schulakten und wie die sonstigen festlichen Veranstaltungen alle heissen, anhaftet. Alle verkünden ein Maß von Verehrung und Dankbarkeit, wie es die Nation seit Begründung des deutschen Reiches einem Mitbürger noch nie erwiesen hat.

In der Reichshauptstadt ist die Moltkefeier, obgleich durch ein Gewitter mit Regenschauer unterbrochen, programmmäßig verlaufen und hat neue bemerkenswerte Beiträge zur Charakteristik des 90-jährigen „Geburtstagkindes“ geliefert. In den kurzen Ansprachen, mit denen Graf Moltke am Connabend Abend und gestern die begeisterten Kundgebungen der Bevölkerung entgegennahm, tritt immer wieder die erstaunliche Einfachheit und Bescheidenheit des Gefeierten hervor, der auch jetzt keine Gelegenheit vorübergehen ließ, den Anteil hervorzuheben, den die „treuen und tapferen Mittheister“ und die Armee an den großen Erfolgen gehabt haben. Immer wieder bemühte sich der Gefeierte, die ihm dargebrachte Huldigung von seiner Person abulenken und sich selbst nur als den Repräsentanten der Nation, welche das Große geleistet habe, hinzustellen. So trat der spezifisch militärische Charakter der Huldigung, die durch die Übertragung der Fahnen und Felszeichen des Gardecorps in das Generalstabsgebäude eine beispiellose wurde, etwas in den Hintergrund.

### Der Fackelzug.

Der zu Ehren des Generalfeldmarschalls Grafen v. Moltke anlässlich seines bevorstehenden 90. Geburtstages veranstaltete Fackelzug hat unter überaus großer Theilnahme aus allen Theilen der Bevölkerung einen glänzenden Verlauf genommen.

Die Zahl der Theilnehmer an dem Zuge belief sich auf mindestens 20 000 und umfasste die Studirenden aller Berliner Hochschulen, die Schützen-, Turner-, Bürger-, Sänger- Vereinigungen, Mitglieder des deutschen Radfahrerbundes, die Studirenden der bildenden Künste, die Innungen Berlins etc.

### Stadt-Theater.

In Bezug auf die vorgeführte „Don Juan“-Aufführung mit Francesco d'Andrade hat die Kritik, die ihrerseits zunächst nicht dem Gaste, sondern dem Ganzen der Aufführung gegenübersteht, die besondere Sorgfalt anzuerkennen, mit welcher die Aufführung von Seiten der Direction vorbereitet war, was freilich als nothwendig erscheinen musste, wenn die Aufführung des großen Künstlers würdig sein sollte, der mit so unvergleichlichem Genie den Thypus des Don Juan im Sinne der Dichtung wie der Musik lebendig macht. Der selbe musste verlangen, daß an Stelle des gesprochenen Dialoges Recitative gelernt würden, weil sonst wie in der gemeinen Wirklichkeit die Verschiedenheit der Sprachen hervortreten wäre; da Herr d'Andrade allein italienisch singt. Wenn es auch nicht mehr als ein frommer Wunsch ist, so erscheine es uns, da ein wohlgebildeter Sänger italienisch verstehen muß, doch als ein eigentlich näher liegender Gedanke, daß Mozarts unsterbliches Werk von Allen in der Sprache gesungen würde, für die es komponirt ist, also italienisch, als daß ein hervorragender Darsteller des Don Juan von romanischer Herkunft verpflichtet werden sollte, in der dem Werke, seinen Tempi, seinem Geiste so vielfach nachtheiligen deutschen Sprache zu singen. Ueberdies wäre unsere Forderung immer noch gerechter, als daß die deutschen Sänger, wie es jetzt der Fall ist, womöglich für jede Stadt eine andere der deutschen Übersetzungen lernen sollen, die man an die Stelle der alten freilich absurd zu sehen bestreift ist, denn die Schwierigkeit des Umlernens ist viel größer als die des Lernens. Die Verständlichkeit des Italienischen für das deutsche Publikum wäre kein Einwand, denn erstens gehört dieses Werk, wiewohl wir stolz sein dürfen, daß ein Deutscher es geschrieben, nicht Deutschland, sondern längst der ganzen civilisierten Welt, weitens weiß heut zu Tage ungefähr jeder, was da gesungen wird, und hört auf die deutschen Worte kaum noch mehr hin, als er die italienischen verstehen würde; abgesehen davon, daß die wenigsten Sänger unmittelbar verständlich aussprechen. Ja, die For-

der Künstler, Maler, Bildhauer, Decoratoren hatten gemalte, kunstreiche Gruppen zu gestalten, welche ein malerisches Gesamtbild voll sinnreicher Beziehungen auf den Gefeierten boten. Von den einzelnen Gruppen des Juges zogen Militär-Musikkorps.

Punkt 7 Uhr setzte sich der imposante Zug vom Lustgarten aus in Bewegung; der Marsch erfolgte sodann über den Opernplatz, durch die Straße Unter den Linden, durch das Brandenburger Thor, die Sommerstraße, entlang der Northeite des Königsplatzes, hier vorüber an der Wohnung des Gefeierten im Generalstabsgebäude, und endete auf dem Halbrund bei den Jelenen.

Dem Zuge der Künstler, welcher etwa die Mitte des Gesamtjugens bildete, zogen drei berittene Herolde voran. Ihnen folgte ein Biergespann mit dem Siegeswagen, auf welchem die Victoria einherzog. Herolde bilddeten den Uebergang zu dem Huldigungswagen, der von 6 Pferden gezogen wurde. Auf diesem Wagen war die „Kriegswissenschaft“ verkörpert, eine überlebensgroße Figur, auf einem Löwen stehend. Diese Gruppe war das Werk der Bildhauer Trik Altmisch und Otto Stichling. Dann folgten drei allegorische Gestalten: In der Mitte die „Kunst“, zu beiden Seiten „Handel“ und „Industrie“. Die Hauptfigur des Wagens bildete die Gestalt der „Germania“, umgeben von der „Kraft“ und der „Gerechtigkeit“. Rings um den Huldigungswagen gruppierten sich die kostümirten Akademiker zu Fuß und zu Pferde; es waren in diesen Gruppen deutliche Röcke aus allen Jahrhunderten vertreten. Besonderes Aufsehen erregten die Riesengarde und die Lützower Jäger, ferner die Kreuzritter, Landsknechte, alte Germanen, Wallenstein und andere. Die Farben des Feldmarschalls, silber und weiß, waren im Zuge vorherrschend verwendet.

Beim Herannahen des Juges begab sich der Jubilar nach dem Portal, umgeben von seinen Verwandten und nächsten Freunden. Mit reicher Theilnahme unablässig dankend, folgte der Feldmarschall dem Vorbeimarsch des Juges, dessen Gruppen ihm ein Adjutant erklärte. Anderthalb Stunden hindurch zogen Scharen auf Scharen jubelnd vorüber; dreimal machte der Zug Halt. Das erste Mal hielt der Vorsitzende des Comites Kaufmann Rappo, eine Ansprache und überreichte einen auf sammetinem, mit dem Moltkeschen Wappen besticktem Kissen ruhenden silbernen Lorbeerkrantz, worauf Graf Moltke Folgendes erwiderte:

„Diese Gesinnung der Bürgerschaft, welcher Sie so bereite Worte geliehen, macht mich stolz und froh. Der gewaltige Aufschwung, den Berlin genommen hat, datirt von der Wiederaufrichtung des deutschen Reiches, das große Werk unseres großen Kaisers Wilhelm. Wenn Sie so freundlich sind, mir einen Anteil an dessen Erfolgen zuzuschreiben, welche dahin geführt haben, so vergesse ich nicht, daß ich treue, kluge und tapfere Gehilfen zur Seite gehabt habe; vor allem vergesse ich nicht der Braven, die ihre Treue für das Vaterland mit dem Tode befestigt haben. Ich möchte allen meinen Mitbürgern meinen herzlichen Dank aussprechen für die glänzende Kundgebung ihres Wohlwollens.“

Als der Zug das zweite Mal anhielt, begrüßten Gefangengesellschaften Berlins und der Umgegend den Feldmarschall mit patriotischen Liedern, wofür derselbe mit kurzen Worten herzlich dankte. Letzt sprach von einem den Jubilar verherrlichen Giegeswagen eine Germania (Fraulein Wegener) die poetische Huldigung v. Wildenbruchs und

derung an den Zuhörer, eine Oper ohne vorhergehende Kenntnis des Textes zu verstehen, ist überhaupt zu hoch, auch wenn verständlich gesprochen wird — dies ist einmal im Vergleich zum Schauspiel eine untilgbare Schwäche des Operngenres überhaupt. Mit den Recitativen wirkte die Sprachverschiedenheit vorgelesen kaum noch störend — und daß die Welt ohnehin mehr und mehr international wird, spiegelt sich im Voraus in der Oper selbst wieder: wirkten doch in dieser Vorstellung ein Portugiese, ein Norweger, eine Russin, eine Ungarin und Deutsche aus Süd und Nord zusammen. Der größere Vortheil aber der gefugenen Recitative ist die Idealität und Einheit der Aufführung überhaupt; man führt sich jetzt fast, die Oper wieder mit gesprochener Prosa hören zu sollen, und wurde in der Erinnerung erst recht eigentlich gewohnt, wie unselig dieser Zwiespalt mit der Musik auf das Kunstwerk als solches einwirkt — ohne Vergleich stärker als die Zweihheit der Sprachen: der Gesang gehört nun einmal zu dem Festkleide der Oper, und so war die „Don Juan“-Aufführung am Connabend ungeachtet mancher Dinge, die einzelne Sänger zu wünschen übrig ließen, ein Fest zu nennen, das der Genius der Tonkunst im Bunde mit dem der Dichtkunst feierte. Nirgends, das haben wir bereits berichtet, kann dieser Bund zu wicksamerer Harmonie gedeihen, als es in der genialen Persönlichkeit d'Andrade's der Fall ist; seine Schöpfung des Don Juan ist endlich einmal wieder ein leuchtendes Musterbild der Don Juan-Gestalt, ein Typus, der selbst der Vergänglichkeit der Werke des Mimes und des Sängers durch seine Generalität Troh bietet. Durch die spielende Leichtigkeit der Ueberwindung aller Gesangsschwierigkeiten wird der Sänger in ihm ganz zum Menschen, zum glänzend verführerischen, aus trockigster Tapferkeit heraus leichtsinnigen, im Denken und Handeln aller Welt, allem Herkommen gegenüber auf sich selbst gestellten, im Angesichte des Todes noch das Recht der Persönlichkeit verfechtenden und durchdringenden Cavalier, der stirbt wie er lebte: nur indem es ihn niedergeworfen in den Tod, setzt das Recht doch sich durch. Und wie sang, oder sprach, oder knirschte d'Andrade diese furchterlichen „Nö!“

überreichte einen grünen Lorbeerkrantz. Der Jubilar trat hierauf dem Wagen entgegen und erwiderte Folgendes:

„Die Germania, die Sie so schön dargestellt haben, mag stolz sein auf ihre Reichshauptstadt, wo ein patriotischer Gedanke hinreichend alle Bürger der Stadt zu versammeln. Ich nehme die Huldigung an für Germania, für das deutsche Volk.“

Als der Zug vorüberdefilirt war, mußte der Feldmarschall noch einige Zeit am Fuße des Portals verweilen, um die stürmischen, spontanen Ovationen des in Masse herandrängenden Publikums entgegenzunehmen. Nur allmählich gelang es ihm, sich den Huldigungen zu entziehen. Während des Vorbeimarsches war die Victoria auf der Siegesäule von der Ferne her durch einen mächtigen Strahl elektrischen Lichtes prächtig beleuchtet.

Im Laufe des Nachmittags um 3½ Uhr hatte die Kaiserin Friedrich mit den Prinzessinnen Töchtern Victoria und Margarethe dem greisen Feldmarschall einen Besuch gemacht. Der letztere empfing die Kaiserin am Portal des Generalstabsgebäudes und geleitete dieselbe in die oberen Gemächer.

### Die Feier des Geburtstages.

Am geitigen Sonntag hatte Graf Moltke früh kurz nach 8 Uhr die Glückwünsche seiner Familienangehörigen entgegengenommen; um 8½ Uhr erschienen die hiesigen Currendeschüler und sangen den Choral „Lobe den Herrn“. Während hierauf dem Generalfeldmarschall von dem Musikkorps der Eisenbahn-Brigade ein Ständchen gebracht wurde, erschienen sämtliche Träger des Namens von Moltke zur Gratulation. Früh 9½ Uhr wurde der Jubilar von dem Berliner Lehrer-Gesangsverein mit einem Morgengesang begrüßt. Der Vorsitzende des Lehrergesangsvereins, Schulz, überreichte eine Adresse. Graf Moltke erwiderte darauf dankend, indem er auf die hohe Aufgabe der Jugenderziehung hinwies und seine freudige Genugtuung darüber äußerte, daß man auch den Gesang seitens der Berliner Lehrer so eifrig pflege. Inzwischen hatten sich sämtliche Offiziere und Beamte des Generalstabes und der Landesaufnahme, sowie eine Deputation der Kriegsakademie im Generalstabsgebäude versammelt. Vom Chef des Generalstabes, General der Cavallerie Grafen v. Waldersee, begaben sich dieselben um 9 Uhr nach der Wohnung des Grafen Moltke, um vor demselben defilirend ihre Glückwünsche darzubringen. Graf Moltke trat vor und sagte, er freue sich, den Generalstab hier zu sehen, dessen Name einen großen Anlang habe, und er danke den Herren, daß sie denselben aufrecht erhalten hätten. Graf Moltke ersuchte sodann die Herren, die Ehrengaben in Augenschein zu nehmen. Es waren bis dahin bereits gegen 1000 Briefe und Depeschen eingegangen, darunter solche vom Kaiser von Russland und dem Könige von Schweden, welche lebhafte den Generalstabmarschall sofort beantwortet hatte.

Mittlerweile hatte das Cadettencorps aus Lichtenfelde Aufstellung vor dem Generalstabsgebäude genommen. Um 11½ Uhr trat General-Feldmarschall Graf Moltke in Uniform, und mit allen verliehenen Orden und Ehrenzeichen geschmückt, aus dem Portale des Generalstabsgebäudes und schritt die Front des Cadettencorps ab, von jeder Compagnie mit brausendem Hurrah begrüßt. Einzelne ihm bekannte Cadetten beehrte der General-Feldmarschall durch kurze Anreden. Das ringsum stehende Publikum brachte dem Jubilar

dem steinernen Gaste ins Angesicht! Die Grazie der Erscheinung, das in jedem Augenblick lebendige, geistvolle Spiel und die bis zum hecken Uebermut gespeiste Sicherheit der Anwendung der gesanglichen Mittel lassen den Zuhörer, so weit es irgend am Sänger liegt, hier niemals aus der Illusion fallen: dieser Uebermut erreichte seinen Gipfel in der unbefriedbaren Art, wie der Sänger in dem Champagner-Lied auf die Wiederholungen des Haupttheiles zurückgriff. Aber, dreimal ist zu viel: das dritte Mal gar ohne den doch immer direct angeredeten Leporelo! Mit gleicher oder gar steigender Wirkung und Kraft kann dies niemand, und hätte er Organe von Stahl, dreimal singen, es ermüdet aber auch die Phantasie des Sängers, weniger bliebe also mehr. Einer der unvergleichlichsten Momente war das Orsù! cantiamo! (Auf dem! singen wir!) vor dem Ständchen: in dem herrlichen Wohlklang des cantiamo lag gleichsam der ganze Stolz, das ganze Glück des edlen Sängers. Freilich sandte die Ironie des Schickals ein „Gedenke, daß du ein Mensch bist!“ gerade hier hinterdrein, denn vom zweiten Verse des Ständchens ab streifte den Gesang wieder der Schatten, daß die Intonation zu tief ward. Beinahe war das gut, sonst hätte man noch an singende Götter glauben gelernt. Die Verständlichkeit der Aussprache d'Andrade's ist absolut, das konnte auch der des Italienischen nicht kundige an den zwei (mit freilich gewagtem Wechsel) deutsch gesungenen Versen erkennen. Ich müßte ganze Spalten füllen, wenn ich die vielen kleinen Züge aufführen wollte, die d'Andrade als Schauspieler einsicht, immer aus dem wahren Sinn und Charakter der Scene heraus — und den echten Künstler bewährt d'Andrade höchst anerkennenswerth auch darin, daß er nirgends dem Recht der Misspielen durch Vorbringlichkeit zu nahe tritt; die Aufführung bleibt mit ihm harmonisch. Ueber jede Art einzeln zu quittiren, halte ich nicht für den Beruf der Kritik, und in diesem Falle für um so weniger angebracht, als der Künstler eben ein Ganzes aus der Rolle zu schaffen weiß. Don Juan wird am Mittwoch wiederholt, die weitere Besprechung verspare ich bis dahin. Die Bekleidung ist: Donna Anna Fräulein Schiff, Elvira

durch ununterbrochene jubelnde Juruse seine Huldigung dar.

Vormittags 11 Uhr hatte eine Compagnie des 2. Garde-Regiments zu Fuß die Fahnen der hier garnisonirenden Infanterie-Regimenter und des Colbergischen Grenadier-Regiments Graf Gneisenau Nr. 9 aus dem königlichen Schlosse abgeholt, während gleichzeitig von einer Escadron des Garde-Kürassier-Regiments die Standarten der hier garnisonirenden Cavallerie-Regimenter dort abgeholt wurden. Die Fahnen-Compagnie und die Standarten-Escadron marschierten im Paradezug und unter klingendem Spiel über die Straße Unter den Linden nach dem Königsplatz und nahmen dort am Fuße der Siegesäule mit der Front nach Westen Aufstellung. Um 11½ Uhr traf der Kaiser zu Wagen bei dem Generalstabsgebäude ein, schritt alsbald die Front des Cadettencorps ab, begab sich sodann die Treppe hinauf und ließ die inzwischen eingerückte Fahnen-Compagnie und Standarten-Escadron vor dem Generalstabsgebäude und führenden Einzuge passieren.

Während des Annmarsches der Fahnen-Compagnie und Standarten-Escadron hatte sich der GM. Graf v. Moltke auf den Balkon begeben und entblößten Hauptes die Fahnen defilieren lassen. Das Musikkorps des Garde-Kürassier-Regiments spielte hierbei den Hohenfriedberger Marsch.

Der König von Sachsen, die preußischen Generalfeldmarschälle und Generalobersten und die commandirenden Generale der preußischen und bairischen, sowie des württembergischen Armeecorps hatten sich schon gegen 11½ Uhr nach dem Generalstabsgebäude begeben.

Der Kaiser, welcher für jeden festlichen Empfang seitens des GM. Grafen v. Moltke oder des Chefs des Generalstabes Grafen v. Waldersee bestens hatte danken lassen, begab sich, nachdem er die Fahnen und Standarten hatte passiren lassen, sofort in den Saal, wo die Generalität versammelt war, begrüßte die Anwesenden und hielt an dieselben eine auf die Feier bezügliche kurze Ansprache. Als dann traten die Fahnen und Standarten in denselben Saal ein und nahmen daselbst den commandirenden Generalen gegenüber Aufstellung. Die Generaladjutant General der Cavallerie Graf v. Waldersee und General-Lieutenant v. Wittich geleiteten den Generalfeldmarschall Grafen v. Moltke als Ehrendienst vor den Kaiser. Der Kaiser brachte sodann dem Jubilar seine und der Armee Glückwünsche dar. Kurz nach 12 Uhr verließ der Kaiser, von dem Grafen v. Moltke bis zum Portal des Hauses geleitet, das Generalstabsgebäude und begab sich nach dem königlichen Schloss.

Sodann erschien der Kronprinz Friedrich Wilhelm, Prinz Heinrich, Prinz Eitel Friedrich, Prinz Albrecht mit seinen beiden ältesten Söhnen, Prinz Friedrich Leopold, der Erbprinz von Meiningen, der Herzog von Connaught. Hierauf kam die Deputation des österreichischen 71. Infanterie-Regiments, das Reichstags-Präsident v. Lerebou, Graf Ballietz und Dr. Baumhach, die Deputation der conservativen Fraktion des Reichstages, sodann die Prinzessin Friedrich Karl, der Oberhofmeister der Kaiserin Frhr. v. Mirbach, die Deputation des Colbergischen Infanterie-Regiments (2. pommersches) Nr. 9.

Sodann betrat die große Deputation der deutschen Städte, welche den General-Feldmarschall Grafen v. Moltke zu ihrem Ehrenbürger ernannt

Fräulein Mischnier, Ottavio Herr Lunde, Leporello Herr Miller, Comthur Herr Düsing, Jerline Fräulein Sanden, Majetto hr. Pehold, Dr. C. Fuchs.

\* Gestern wurde wieder ein neues Stück gespielt: „Das Schützenfest“, Schwank von Robert Misch und Wilhelm Jacoby. Der Titel trifft nicht recht zu. Man erwartet, daß „Das Schützenfest“ hier eine ähnliche Rolle spielen wird, wie „Das Stiftungsfest“ in dem bekannten Moser'schen Lustspiel, das diesen Namen führt. Einiges Ähnliches hat auch den Verfasser vorausgeschwebt, wie der erste Akt beweist. Später verflüchtet sich aber diese Beziehung immer mehr. Der erste Akt ist auch mehr lustspielartig gehalten, während die beiden folgenden einen ausgesprochenen Possecharakter zeigen. Von origineller Romik ist die Gestalt des Vereinsboten Lämmel. Lustig geht es übrigens im ganzen Stück zu, und das Publikum lachte und applaudierte viel. Die Darsteller thaten ihr Bestes, um den Schwank annäherbar zu machen. Das alte Schepaer Sommerfeld hatte in Herrn Bing und Frau Staudinger die beste Vertretung; gab die Leichtere die resolute Chefrau, welche den Jügel führte, mit sehr wirksamer Romik, so war Arbeiter als ertappter und bukfertiger Pantoffelheld sehr komisch. hr. Maximilian und Fräulein Krüger spielten das junge Schepaer Engelbert lebendig; bei Fr. Krüger wäre nur etwas weniger Schärfe und Herbigkeit im Jorn zu wünschen gewesen. Herr Steins Weinreisender Krause war voll Lebendiger Lebendigkeit. Die beiden kleinen Frauenrollen der jungen Witwe und der Bertha wurden von Fr. Sanders und Fr. Hagedorn hübsch gespielt. Der kleine cholische Student des Herrn Arndt wirkte sehr drollig. Besonders gelungen und von durchgreifend komischer Wirkung war die Gestalt des Lämmel, wie sie Herr Hößlich mit glücklicher Charakteristik hinsetzte.

Ein gut eingübtes Ballettdivertissement, das zwischen den 2. und 3. Akt des Schwankes eingelegt war, wurde von den Damen Benda, Torander und Neumann und acht Erevinnen exact durchgeführt und fand verdienten lebhaften Beifall.

haben, den Saal. Bürgermeister v. Forchenbeck hieß eine Ansprache, überreichte eine Adresse und die für Berlin als Beigabe der Kaiser Wilhelm- und Augusta-Stiftung mit 50 000 Mk. ausgestattete Moltke-Stiftung zum Unterhalt von 5 würdigen Personen, welche der Feldmarschall selber bestimmte wolle. Der Jubilar dankte und bemerkte, dies sei das schönste Geschenk, das ihm werden könne. Die Stadt Berlin habe sich gestern herrlich gemacht. „Ich danke Ihnen aufsensmal!“ Hierauf überreichten Deputationen der Städte München, Breslau, Königsberg i. Pr., Chemnitz und Memel dem Jubilar die Urkunden über das demselben von diesen Städten verliehene Ehrenbürgerrecht, indem sie ihm zugleich namens ihrer Gemeinden die besten Glückwünsche darbrachten. Graf Moltke dankte mit herzlichen Worten, indem er die ihm erwiesenen Ehren annehmen zu wollen erklärte. Besonders erfreut äußerte sich der Feldmarschall über das Ehrenbürgerrecht der alten Krönungsstadt Königsberg i. Pr. Bei der Memeler Deputation erkundigte sich der Jubilar nach dem Ergehen der Stadt in ihrer schwierigen Lage und bemerkte: „Meine treuen Littauer haben mich ja alle Jahre wieder gewählt.“

Die Deputationen der Städte Dresden und Magdeburg überreichten Glückwunschräder; für Köln überreichte Oberbürgermeister Becker einen idealisierten Marschallstab als Zeugnis altertümlicher Goldschmiedekunst. Die Geburtsstadt des großen Jubilars, Parchim, ließ eine Mappe mit Ansichten der Stadt überreichen. Graf Moltke dankte für alle diese Auszeichnungen mit herzlichen Worten.

Zahlreiche andere Deputationen brachten dem Jubilar Glückwünsche dar, insbesondere überreichte ein Vertreter der deutschen Colonie in Moskau eine Mappe mit Ansichten von Moskau, eine Deputation aus Mecklenburg die Spende für den Ankauf des Hauses in Parchim, in welchem der Jubilar geboren ist.

Aus den überaus zahlreich eingelaufenen Glückwünschen sind besonders hervorzuheben ein verbündliches Telegramm des Fürsten Bismarck, ein Telegramm des Sultans, welcher darin der Dienst Moltkes in der Türkei gedenkt, und ein Telegramm des Prinzen von Wales.

Unter den Geschenken für den Jubilar befindet sich eine von der Frau Großherzogin von Baden dargebrachte Mappe, welche Kaiser Wilhelm I. gebracht und am 22. März 1867 von der Kaiserin Augusta zum Geschenk erhalten hat.

Die Straße Unter den Linden und die das Generalstabgebäude umgebenden Plätze füllten trotz des zeitweise eintretenden heftigen Regens den ganzen Tag hindurch dichte Menschenmassen. Der Kaiser wurde bei der Ankunft wie bei der Rückkehr nach der Stadt ununterbrochen mit brausenden Hurrahschlüssen begrüßt.

Über das gestern Abend vom Kaiser in Potsdam dem Jubilar gegebene Festmahl wird uns telegraphiert:

Potsdam, 27. Okt. (W. L.) Gestern Abend 7 Uhr fand im Neuen Palais Galatäfel zu Ehren Moltkes statt, an welcher der Kaiser und die Kaiserin, die anwesenden Fürsten, Prinzen, Generäle und andere hochgestellte Militärs sowie Civilpersonen teilnahmen, darunter die Russen Graf Schuvaloff und Autusoff und vier Neffen Moltkes. Der Kaiser leerte nach kurzen Worten sein Glas auf Moltkes Wohl und stieß mit demselben an. Moltke war mit einem kaiserlichen Sonderzug eingetroffen und kehrte ebenso nach Berlin zurück, vom Publikum überall herzlich begrüßt.

#### Adresse des Bundesrates.

Die dem Generalfeldmarschall Grafen v. Moltke vom Bundesrat überreichte Adresse lautet, wie folgt:

„Hochwürdiger Herr Generalfeldmarschall! Ew. Exzellenz vollenden das 90. Lebensjahr, und es gedenkt bei diesem Anlaß das ganze deutsche Reich in innigster Verehrung und Dankbarkeit der ruhmreichen Laufbahn Ew. Exzellenz. Unvergleichlich sind die Erfolge, welche Ew. Exzellenz als Feldherr in der Vorbereitung und der Durchführung des Krieges errungen haben — unvergleichlich wird aber auch das Wirken Ew. Exzellenz bei der friedlichen Ausgestaltung des deutschen Reiches bleiben. Erhebend ist es für das deutsche Volk, zu sehen, wie Ew. Exzellenz unter der sichtlichen Fügung einer gnädigen Vorsehung in wunderbarer geistiger und körperlicher Rüstigkeit fort und fort für das Wohl des Vaterlandes wirken mit der gleichen Anspruchslosigkeit und Einsachtheit, welche Ew. Exzellenz auch inmitten der glänzendsten Erfolge stets zeigte. Im Verein mit den tief empfundenen Wünschen, welche bei diesem denkwürdigen Anlaß aus allen Kreisen der Bevölkerung laufen werden, bringt Ew. Exzellenz auch der Bundesrat des deutschen Reiches seine wärmlsten und ehrengünstigsten Glückwünsche und reicht hieran die zwölfjährige Hoffnung, daß es Ew. Exzellenz bescheiden sein möge, noch lange Jahre thätig zu bleiben zum Heile des Vaterlandes, welches Ew. Exzellenz unsterbliche Verdienste stets in treuer Erinnerung bewahren wird.“

Über die Beglückwünschung durch den Kaiser erhält die „Post“ noch folgende Mitteilungen: Nachdem der Kaiser den Saal betreten und die anwesenden Fürsten, sowie die Generalität begrüßt hatte, ersuchte er den Grafen Waldersee, den Grafen Moltke in den Saal zu geleiten. Der Kaiser trat auf den ehrenvollstwoll sich Verneigenden zu und beglückwünschte ihn mit einer Anrede, in der er an die ruhmreichen Thaten der Armee erinnerte. Thaten, die ihn zu stetem Dank verpflichteten würden, wenn auch die, die zu jenem Ruhme mitgeholfen, nicht mehr unter den Lebenden seien. Er wandte sich dann speziell an den Grafen Moltke, dem schon sein kaiserlicher Großvater die höchsten Ehren erwiesen habe, die überhaupt je erwiesen seien. Er wolle ihm trotzdem noch eine ganz besondere Ehre anthun durch die Niederlegung der Fahnen. Der Kaiser versetzte sodann auf die anwesenden Fürstlichkeiten und besonders auf den König von Sachsen, deren Erheben bezeuge, wie sehr sie dem Grafen zugethan seien. Als persönliche Gabe überreichte sodann der Kaiser den prächtigen Marschallstab und reichte dem Grafen zum Schluss herzlich die Hand.

#### Photographische Aufnahmen.

Von dem Gratulationsakt beim Grafen Moltke sind 14 photographische Aufnahmen gemacht worden. Das erste Bild zeigt die Aufstellung der Fürstlichkeiten und der Generalität vor dem Er scheinen des Kaisers, das zweite zeigt den Moment, wo der Kaiser dem Grafen Moltke die Hand reicht, dann ist Moltke mit dem Grafen Waldersee photographiert worden; die übrigen Bilder zeigen

den Saal mit den Fahnen und die Gruppen der militärischen Deputationen.

#### Österreich-ungarische Preßstimmen.

Die Wiener Morgenblätter vom gestrigen Tage widmen, wie von dort gemeldet wird, sämtlich dem Generalfeldmarschall Grafen v. Moltke hochehrende Artikel und feiern denselben als Schlachtenkämpfer, als Denker, als Schriftsteller, als Freund des Friedens und des Volkes, als Verkörperung der Treue, als Incarnation selbstlosen Pflichtgefühls. Das „Fremdenblatt“ begrüßt Moltke als das berühmteste Mitglied des Heeres, dem sich das österreichisch-ungarische Heer in Waffenbrüderlichkeit verbunden weiß und dessen Namen ein tapferes Regiment der österreichisch-ungarischen Armee trägt. Die Zugehörigkeit Moltkes zur österreichischen Armee kennzeichnet das innige Verhältnis beider Armeen. Indem Moltke selbst den Fortbestand des Friedens wünsche, dürfe er als Stütze der Weltruhe gelten. Ähnlich spricht sich die „Neue freie Presse“ aus: Was allen Parteien, allen Völkern, Freunden wie Feinden, Ehrfurcht und Bewunderung abringe, das sei Moltkes Friedensliebe, sein Herz, das mit dem Volke fühle, so daß die heutige Feier eine wahre Friedenseiher sei. Glücklich sei das deutsche Volk, daß es seinen größten Feldherrn ohne übermäßiges Säbelraseln oder prahlerische Auhmreden feiern dürfe.

Bon den Blättern in Pest sagt der „Pester Lloyd“: Ueberall, wo die Empfindung für wahrhaftige Ehrenwürdigkeit und ein Verständniß für wirkliche Größe lebendig ist, wird die Moltkefeier mit aufrichtiger Sympathie begleitet. Auch der „Pesthi Hirlap“, der „Budapesti Hirlap“, das „Budapester Tageblatt“ und das „Neue Pester Journal“ widmen dem Grafen Moltke schwungvolle Artikel.

#### Die Nachwahl in Landsberg a. W.

hat den Beweis geliefert, daß der Sieg, welchen hier die Freisinnigen im Februar d.J. seit längerer Zeit zum ersten Mal gegen die Conservativen erfochten, kein vorübergehender war und daß die Veränderungen in unserem Staatswesen keinerlei Änderungen in der im Februar bekundeten Auffassung der dortigen Wähler herbeigeführt haben. Die definitiven Zahlen liegen noch nicht vor; aber es unterliegt keinem Zweifel mehr, daß die Freisinnigen mit einer Mehrheit von 1000 bis 1500 Stimmen gesiegt haben. Die bis jetzt bekannten Zahlen sind folgende: etwa 8000 Freisinnige, etwa 5000 Conservativen und etwa 200 Socialdemokraten. Im Februar dieses Jahres erhalten: der freisinnige Abg. Witt 12 333 Stimmen, der conservativer Candidat 9011, der socialdemokratische 232 Stimmen. Die socialdemokratische Partei hat, obwohl sie mit Flugblättern namentlich in den Städten eifrig agitierte, keinen Zuwachs erhalten. Die Beteiligung war eine geringere, und namentlich deshalb, weil, wie wir gestern bereits hervorgehoben haben, eine größere Anzahl von freien Arbeitern aus Stadt und Land — 2 bis 3000 — auf Arbeit im Westen weilt und noch nicht in die Heimat zurückgekehrt ist. Im Februar wählten sie alle mit, die Beteiligung war damals 77,5 Proc.

Der wiederholte Sieg in Landsberg-Golden fällt um so mehr ins Gewicht, als der Wahlkreis ein überwiegend ländlicher ist — die Zahl der ländlichen Bevölkerung ist doppelt so groß als die der städtischen —, und als die Conservativen mit allen Straßen und allem agrarischen und zünftlerischen Rüstzeug unter Zuhilfenahme der antisemitischen Schlagwörter diesmal den Kampf führten. Der deutsche Bauernbund sandte Herrn v. Diesdäber und mehrere andere werbende Redner, die Jüngster von Berlin ebenfalls. Zum Schlus den Tag vor der Wahl, kam noch Herr Cremer aus Berlin, um in Landsberg die conservative Arbeit zu krönen. Hat Alles nichts geholfen, obwohl die Freisinnigen auf dem Lande wenig thun können; nicht einmal Lokale für Wahlversammlungen bekommen sie. Anfangs beabsichtigten sie, abgesehen von einigen Versammlungen, in welchen sich der Candidat, Hammergerichtsrath Schröder, vorstellen sollte, überhaupt wenig zu thun; als aber die Conservativen im Bunde mit Jüngstern, Antisemiten und den Bauernbundesagrariern eine große Zahl von Versammlungen abhielten, haben auch die Abgeordneten Richter und Hinze in vier Städten gesprochen. Ueber diese Reden suchten die Conservativen alles Mögliche und Unmöglichke zu verbreiten. Ein conservativer Wahlaufruf, unterschrieben von Arghausen, v. Ralkreuth, v. Altheing u. s. w., behauptete sogar — allerdings unter der vorsichtigen Clausel „soll“ — der Abg. Richter „soll“ in Landsberg mitgetheilt haben, daß er die innersten Gedanken Sr. Majestät des Kaisers kenne!!! Natürlich hat derselbe auch nicht ein Wort davon gesagt. In den Städten haben alle Bemühungen der vereinigten Jüngstern, Agrarier und Antisemiten wenig geholfen. Dort erhielt Schröder 5078, der conservative Candidat 1120 und der socialdemokratische 171 Stimmen. Auch auf dem Lande haben die Flugblätter des deutschen Bauernbundes, in welchen die Freisinnigen beschuldigt wurden, daß sie die Bauern der Steuerüberlastung und der Ausbeutung durch die Kapitalisten und Börsianer überlieserten, nichts geholfen. Es gibt in dem Wahlkreis einen Kern von fest- und freisinnigen Bauern, welche selbst durch die verlockende Perspektive dauernder Getreide- und Viehhölze nicht zum Vorspann der agrarischen Junker gemacht werden können. Auch die Abgeordneten der Berliner Jüngster fanden in den Städten keinen Boden. Die weit überwiegende Anzahl der Handwerker hat für den freisinnigen Candidaten gestimmt und zum großen Theil offen Farbe bekannt.

#### Eine Erklärung des Herrn v. Vollmar.

Man erinnert sich, daß die „Kreuztg.“ während der ersten Tage des Parteitages in Halle eine, wie sie meinte, hochbedeutende Enthüllung über den angeblichen Zusammenhang der deutschen Socialdemokratie mit dem italienischen Irredentismus zum Besten gab. Der Abgeordnete a. Vollmar sollte in einer bairischen Sommerfrische am Walchensee in einer Unterredung mit dem Herzog von Casanello, dem das Blatt als eines der Hauptfeinde des italienischen Irredentismus bezeichnete, den — Dreibund in heftigster Weise angegriffen haben. So hatte ein „gänzlich Unbehelligter“, der aber eben deshalb Glauben verdienen sollte, und der die Unterredung belauscht hatte, dem Blatte berichtet. Natürlich versicherte die „Kreuztg.“ bei dieser etwas seltsamen Denunciation, sie sei auf „Ableugnungen schroffster Art“ gefaßt. Gleichwohl darf man bezweifeln,

dass sie auf die Antwort gefaßt war, welche ihr hr. v. Vollmar jetzt in seinem Münchener Organ zu Theil werden läßt. hr. v. Vollmar constatirt zunächst, daß der Herzog von Casanello mit dem Irredentismus garnichts zu thun hat. Aber das ist nur wenigenfachlich. Die Hauptfrage ist die rücksichtlose Erklärung des Herrn v. Vollmar, daß er kein Gegner des Dreibundes sei, sondern daß er denselben für ein Friedenswerkzeug halte und daß die deutschen Socialisten noch weniger als die italienischen mit dem Irredentismus etwas gemein hätten.

Selbst wenn man im übrigen geneigt wäre, dieser Versicherung zu misstrauen, so ist die Erklärung des Herrn v. Vollmar bezüglich seiner Auffassung des Dreibundes in so hohem Grade charakteristisch, daß die Anklage der „Kreuztg.“ platt zu Boden fällt. Das Blatt wird vielleicht in Zukunft die Berichte gänzlich unbeteiligter Laufschreiber über französisch geführte Unterredungen etwas vorsichtiger aufnehmen. Angehört des Inhalts der Vollmar'schen Erklärung ist es auch erklärlich, daß die Abgabe derselben bis zu Vollmars Rückkehr nach München verschoben worden ist.

#### Socialdemokratische Illusionen.

Das offizielle Organ der Socialdemokraten, das „Berl. Volksbl.“, welches übrigens die Moltkefeier nicht mit einer Silbe erwähnt, behauptet in einem mühsam zusammengebastelten Artikel über den Parteitag in Halle, wo die deutschen Socialdemokraten eine „Vereinfachung“ ausgearbeitet haben, in der gesammelten gegnerischen Presse herrsche Unmuth über den ruhigen Verlauf des Congresses und dessen scharfe Stellungnahme gegen die anarchistischen Gewalttheorien. Merkwürdiger Weise ist es dem „Berl. Volksbl.“ vorbehalten gewesen, diesen „Unmuth“ in der nicht-socialdemokratischen Presse zu entdecken. Unsere Wissens hat in der That niemand erwartet, daß der Congress in Halle sich mit „Putzh- und Revolutionsmacher“ abgeben werde. Von getäuschten Hoffnungen kann also auch nicht die Rede sein. Die Siege auf dem Papier, die das „Volksblatt“ nachträglich noch zu erkämpfen für angezeigt hält, können, wenn sie überhaupt einen Zweck haben, nur den verfolgen, der nur revolutionären Minderheit eine erneute Warnung zu ertheilen und sie daran zu erinnern, daß gewissen Leuten mit einem socialdemokratischen Purz ausgezeichnet gedient sein würde. Ueber die Rodomontade, daß die socialistische Partei, weil sie bei den letzten Reichstagswahlen ein Fünstel der abgegebenen Stimmen erhalten habe, 10 Millionen deutsche Staatsangehörige — natürlich Frauen und Kinder eingeschlossen — vertrete, kann man nur mit einem Lächeln zur Tagesordnung übergehen.

#### Holzland.

Nach Angabe der „Köln. Ztg.“ wird Holzland aller Wahrscheinlichkeit nach nicht den Reichstag, sondern den preußischen Landtag in erster Linie beschäftigen. Nach reißlicher Prüfung aller Verhältnisse sei man an den entscheidenden Stellen zu der Überzeugung gelangt, daß staatsrechtlich Holzland an Preußen angeschlossen sei, während der Holzländer Hafen Reichskriegshafen werden wird. Die neuverdiente Befürwortung eines festungsähnlichen Ausbaues der Insel habe in amtlichen Kreisen wenig oder gar keinen Rückhalt; Festungsbauten irgendwelcher Art wären nicht in Aussicht genommen. Auf dem Holzländer Oberlande solle eine Küstenbatterie aufgestellt werden und der Hafen werde in die Gewalt unserer Reichskriegsmarine gegeben werden, im übrigen die Insel solle bleiben wie sie ist. Bei der Frage nach der staatlichen Gestaltung der Insel, die zur Zeit dem deutschen Kaiser gehört, hätten nur zwei Möglichkeiten ernsthaft geprüft werden können: die Anschließung an Hamburg und die Einverleibung in Preußen. Zu der letztgenannten Möglichkeit entschloß man sich einmal, weil Holzland, soweit es jemals zu Deutschland gerechnet werden konnte, zu Schleswig-Holstein gehörte, sodann aber und hauptsächlich, weil seine wesentliche Wichtigkeit in seiner Lage zu der westlichen Ausmündung des Nord-Ostseekanals liegt, der diese nunmehr preußische Provinz durchqueren wird und an dessen Mündungen in kurzer Zeit große Handelsemporien aufblühen werden. Da die politischen wie civilistischen Verhältnisse auf Holzland eine baldige dauernde Regelung erheissen, so nehme man an, daß dem preußischen Landtag bezügliche Vorlagen zugehen werden, wenn auch nicht vor Januar nächsten Jahres.

#### Die zollpolitischen Verhandlungen mit Österreich.

Ueber die zur Zeit im Reichsamt des Innern stattfindenden Konferenzen wegen Vorbereitung eines zollpolitischen Abkommens mit Österreich-Ungarn erfahren auch die „Berl. Polit. Nachr.“, daß von irgend welchen definitiven Beschlüssen nicht die Rede sein könne und die darüber durch die Presse gehenden Mittheilungen wohl nur vereinzelte Ansichten widergeben. Der Abschluß der in Rede stehenden Verhandlungen, die, wie bekannt, nur einen vorbereitenden Charakter haben, und die endgültige Feststellung der in denselben geschafften Beschlüsse, welche nach zwei Richtungen sich bewegen, indem sie einmal die Concessionen behandeln, welche Deutschland machen kann, und dann die Concessions, welche es verlangen muß, würden noch einige Zeit in Anspruch nehmen, doch erwarte man, daß die Arbeiten Mitte November so weit gefördert sein werden, um zu diesem Zeitpunkte die Verhandlungen mit Österreich-Ungarn beginnen zu können.

#### Der ehemalige Bulgarenfürst,

Prinz Alexander von Battenberg, der unter dem Namen eines Grafen von Hartenau nach Österreich übergesiedelt ist und dort seit Jahr und Tag das eingezogene Leben eines Privatmannes führt, ist, wie die „Berl. Pol. Nachr.“ erfahren, soeben vom Kaiser Franz Josef zum zweiten Oberst des Infanterie-Regiments „König der Belgier“ ernannt worden und in den aktiven Dienst der österreichischen Armee getreten. Der Prinz war ehemals Lieutenant im Regiment der Gardes du Corps in Potsdam und wurde später in der russischen Rangliste als Generalleutnant, in der preußischen als Generalmajor geführt. Die „Berl. Pol. Nachr.“ geben sich sehr Mühe, zu beweisen, daß die nummerierte Ernennung des Prinzen zum österreichischen Obersten keine politische Bedeutung habe. Vielleicht aber hätte man in Österreich auch dann die Ernennung nicht unterlassen, wenn man befürchtet hätte, sie würde die Nerven des Selbstherrschers aller Reußen einen Augenblick erregen.

#### Communalwahlen in Belgien.

Bei den gestern vollzogenen Communalrats-Stichwahlen zwischen 3 Candidaten der liberalen Vereinigung und 3 Candidaten der liberalen Liga wurden 1 Candidat der letzteren und 2 Candidaten der liberalen Vereinigung gewählt. Nach Bekanntigung des Wahlresultates fanden vor dem Lokal der Liga seidseelige Kundgebungen statt, wobei es zu Thätschkeiten kam, die jedoch bald unterdrückt worden sind.

Der Gesetzentwurf zu dem französischen General-Zolltarif ist der französischen Kammer am Sonnabend zugänglich. Nach demselben sind, wie bereits gemeldet, ein Maximaltarif und ein Minimaltarif aufgestellt. Der Entwurf ermächtigt außerdem die Regierung, Zuschlagszölle oder ein Prohibitionsystem gegenüber allen oder einem Theil der aus Ländern entstammenden Waaren anzuwenden, welche zur Zeit oder in Zukunft Zuschlagszölle oder Prohibitionsmaßregeln in Betreff französischer Waaren in Anwendung bringen. — In Betreff der Cerealiens und des Viehs behält sich Frankreich freie Hand vor; für Vieh trifft an Stelle des Zolls per Haupt ein Zoll nach dem Gewicht. Wolle und Häute bleiben zollfrei. Cocons und verarbeitete Seide wird besteuert, nicht aber rohe Seide. Eier und Butter werden häufig tarifiert; die Zölle auf die Erzeugnisse des Fischfangs werden erhöht; Delfsamen werden verzollt; die Zölle von Delen erhöht; Wolle, rohe Baumwolle, Leinsaat, Hanf und Jute bleiben zollfrei; die Zölle auf Hölzer werden erhöht. Für Kohlen sind die bisherigen Zölle beibehalten; die metallurgischen Zölle werden verändert, diejenigen auf Stahl ermäßigt; chemische Erzeugnisse bleiben unverändert; fremde Weine werden je nach ihrem Alkoholgehalt besteuert; die Zölle auf Bier werden erhöht; gewebtes und gesponnenes Leinen und Hanf, sowie die Erzeugnisse der Baumwoll-Industrie werden dem Schutzzoll vom Jahre 1881 unterstellt. Von außereuropäischen Erzeugnissen, welche jedoch aus europäischen Ländern eingeführt werden, bleiben australische Wollen, indische Baumwolle und Jute von einem Zollzoll frei.

Das gestrige „Journal des Débats“ bedauert es, daß die Regierung der Kammer nicht lediglich einen Maximaltarif vorgelegt habe, welcher allein rationell gewesen wäre, während bei der Anwendung des Minimaltarifs jede Modifikation den Charakter einer feindlichen Maßregel annehmen müßte. Die Reform des Zollregimes beginne mit der Abdication der Regierung, welche sie unternommen habe.

Commerciales Abkommen zwischen Frankreich und Griechenland.

zwischen der griechischen und französischen Regierung ist ein vorläufiges commerciales Abkommen geschlossen worden. Erstere bewilligt der französische Regierung nicht nur die Anwendung der niedrigsten Tarife, sondern noch eine Verminderung von 30 Proc. auf Spitzen, 50 Proc. auf Sammet, Seide und Parfümerie-Artikel. Weine gehen frei ein. Die französische Handelsmarine wird alle die Vortheile genießen, welche der Schiffbau der meistbegünstigten Nationen eingeräumt sind. Im Austausch hierfür wird Griechenland bis zum 1. Februar 1892 die Anwendung eines Conventional-Tariffs erhalten.

Die Wahlen in Griechenland haben gestern stattgefunden, und es ist dabei in der Hauptstadt Athens nicht ohne große Aufregung abgegangen. Die ganze Nacht zu Sonntag hindurch fanden lebhafte Kundgebungen in den Straßen, jedoch keinerlei Störung der Ordnung statt. Beide Parteien machten die äußersten Anstrengungen, um den Sieg zu erringen. Ueber das Resultat der Wahl liegen noch keine Meldungen vor.

#### Die Strikebewegung in Australien.

Nach einem Telegramm des Reuter'schen Bureaus aus Sydney vom 25. Oktober ist der allgemeine Strike als beendet zu betrachten. Eine große Anzahl Seeleute suchen um ihre Wiederaufnahme nach. Die vereinigten Bergleute in Newcastle richten ein Schreiben an die Besitzer der Kohlenbergwerke und bitten um Wiederaufnahme der Arbeit ohne Bedingung. Die Grubenarbeiter der anderen Bergwerke sind in der gleichen Weise thätig. Die Gruben von Wallsend werden die Arbeit am Mitt

lassiger Quelle mitgetheilt wird, hat der Reichshandlungs- und Aufhebung des Identitätsnachweises für auszuführenden Geleide grundsätzlich zugesagt. Es ist daher zu erwarten, daß die gesetzgebenden Körperschaften sich demnächst mit der Frage zu beschäftigen haben werden."

Halle, 25. Okt. Der sächsische Provinziallandtag ist zu einer außerordentlichen Sitzung nach Merseburg einberufen worden; es handelt sich u. a. um eine Vorlage, welche den Sitz des Provinziallandtages nach Magdeburg oder Halle verlegt.

\* Aus Emden wird telegraphirt, zwei aus der Nordsee zurückkehrende deutsche Heeringsboote seien von englischen Fischern verhaftet worden und hätten ihren gesammelten Fang im Werthe von 15 000 Mark eingehüft. Näheres wird nicht gemeldet. Falls die Nachricht sich bestätigt, werden die Schuldigen jedenfalls wegen Seeraubes zur Verantwortung gezogen werden.

Stuttgart, 25. Oktober. Die Cabinetsordre des Kaisers und Königs, datirt Potsdam, 21. Oktober, an den General v. Alvensleben verfiehlt denselben unter Belassung seiner bisherigen Gehalts- und Zulagebezüge und unter Anweisung seines Wohnsitzes in Berlin zu den Offizieren von der Armee und spricht dem General die besondere Aufmerksamkeit mit seinen Leistungen in seinem bisherigen Commando aus.

Nürnberg, 25. Okt. Der freisinnige Landtags- und frühere Reichstagsabgeordnete Tegel in Wendelsheim ist gestorben.

#### Österreich-Ungarn.

Prag, 25. Oktober. [Landtag.] Der Abgeordnete Litscher bringt eine von sämtlichen Junggesellen unterzeichnete Verwahrung ein gegen das Verhalten des Oberstlandmarschalls Fürsten Lobkowitz gegenüber der Interpellation des Abgeordneten Vasath vom 21. d. Der Abgeordnete Graf Rinsky kündet namens seiner Gesinnungsgenossen eine Gegenklärung an.

#### Holland.

Haag, 25. Okt. Nach dem heute im „Graats-Courant“ veröffentlichten Bulletin ist der Kräftezustand des Königs trotz der vorhandenen Schwäche ziemlich aufgerichtet, doch dauern die Störungen der Gehirnhäufigkeit fort. (W.L.)

#### Frankreich.

Paris, 25. Oktober. Das Journal „Paris“ meldet, die französische Regierung werde die Aufmerksamkeit Englands auf den Angriff lenken, welcher gegen die Expedition Münzen auf dem Niger stattgefunden hat, und verlangen, daß die englische Regierung für die Sicherheit der Reisenden in den unter seinem Protectorat stehenden Gebieten Sorge trage. (W.L.)

Tours, 25. Oktbr. Zwischen dem radicalen Journalisten Allard und dem Redacteur eines royalistischen Blattes, Frajodet, hat heute ein Pistolenduell stattgefunden, wobei Allard lebensgefährlich verwundet wurde. (W.L.)

Cherbourg, 25. Oktbr. Die russische Kriegsflagge „Minin“ ist heute hier eingetroffen und wird nach einem mehrjährigen Aufenthalt nach den Antillen weitersegeln. (W.L.)

#### Belgien.

Brüssel, 25. Oktober. Die „Indépendance belge“ glaubt zu wissen, daß die Regierungen der grösseren europäischen Staaten gegenwärtig bei der holländischen Regierung in vertraulicher

freundschaftlicher Weise Schritte thun, um dieselbe zu bewegen, sich mit dem Project betreffend die Einführung von Einfuhrzöllen nach dem Kongostaat einverstanden zu erklären. (W.L.)

#### Von der Marine.

\* Das Uebungsgeschwader, bestehend aus den Panzerschiffen „Kaiser“ (Flaggschiff), „Deutschland“, „Preußen“ und „Friedrich Karl“ und dem Aviso „Pfeil“ (Geschwaderchef Contre-Admiral Schröder), ist am 25. Oktober d. J. in Gibraltar eingetroffen und beabsichtigt am 3. November d. J. nach Malta in See zu gehen.

\* Durch Cabinets-Ordre vom 21. d. Mis. ist der Corvette-Captain Jäschke unter Entbindung von der Stellung als Commandeur der ersten Torpedo-Abteilung zum Präses des Torpedo-Versuchs-Commandos ernannt worden. Zwei Capitaine-lieutenants und zwei Lieutenants zur See sind zu Referenten, drei Lieutenants zur See zu Assistenten dieser Commission ernannt.

Am 28. Oktober. Danzig, 27. Okt. Vollmond. Wetteraussichten für Mittwoch, 29. Oktober, auf Grund der Berichte der deutschen Seewarte, und zwar für das nordöstliche Deutschland: Wolkig mit Sonnenblitzen, windig; theils bedeckt mit Strichregen. Milde Luft; Nachts kalt.

Für Donnerstag, 30. Oktober: Wolkig mit Sonnenblitzen, theils bedeckt mit Regenschau; ziemlich milde. Aufstrichender Wind.

\* [Moltke-Feier.] Am hiesigen Ort beschränkte sich gestern die Moltke-Feier auf Flaggenstechen an den amtlichen und vielen Privathäusern. Festdinner der Offizier-Corps der einzelnen Truppenkörper und einige Abendfestlichkeiten in Vereinskreisen.

Über die Moltkefeier in anderen Städten unserer und der benachbarten Provinzen sind uns zahlreiche Festberichte zugegangen, auf deren Abschrift unsere Leser wegen der Überfülle dieses im allgemeinen ziemlich gleichartigen Materials gern verzichten werden. Erwähnt sei daraus nur, daß Flaggenstechen, Fest-Commerse &c. fast überall dem seltenen Ehrentage des genialen Greises gewidmet waren. In Elbing fand ein solcher Commerse die Teilnahme von Bürgern aller Parteien. Ebenso in Königsberg. Im dortigen Stadttheater wurde ein Festspiel Feliz Dahns unter großem Beifall aufgeführt.

\* [Annahme-Erklärung.] Auf die ihm vom Magistrat amtlich gemachte Anzeige von seiner Wahl zum ersten Bürgermeister hat Herr Dr. Baumback durch ein am Sonnabend eingetroffenes Schreiben die Erklärung abgegeben, daß er die Wahl annimmt. Es wird nunmehr die allerhöchste Bestätigung der Wahl nachgesucht werden.

#### Danzer Börse.

Amtliche Notirungen am 27. Oktober.

Weizen loco unverändert, per Tonnen von 1000 Kilogr. feinglastig u. weiß 125—136 156—195 M Br. hellbunt 126—134 155—194 M Br. bunt 126—134 154—193 M Br. 118—192 M bei. rot 126—134 154—193 M Br. ordinär 126—136 154—193 M Br. Regulierungspreis bunt lieferbar transit 126 149 M. zum freien Verkehr 128 187 M.

Auf Lieferung 126 bunt per Oktbr. zum freien Verkehr 190 M Br., 188 M. Br. transit 150 M. Br., per Oktbr.-Novbr. transit 148 1/2 M Br., 148 M. Br. April-Mai transit 153 M Br., 152 1/2 M Br. Sonnabend nach der Börse 153 M bezahlt Regulierungspreis zum freien Verkehr 187 M. transit 149 M. Gehindigt 100 Tonnen.

Roggen unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br., transit 114 M. bei. April-Mai inländ. 155 M. Br., 154 1/2 M. Br. transit 114 1/2 M. bei. Regulierungspreis inländisch 162 M. unterpolnisch 114 M. transit 112 M. Gehindigt 259 Tonnen.

Gertei unverändert. Bezahlt ist inländischer 118 9/4 u. 124 5/4 162 M. 110 1/4 u. 116 9/4 160 M. poln. zum Transit 119 20/4 114 M. 119 4/4 113 M. russ. zum Transit 117 8/4 121 2/4 112 M. Alles per 120 9/4 Tonnen. Termin: Oktbr. transit 116 1/2 M. bei. Oktbr.-Novbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M. Br. transit 114 M. bei. Nov.-Dezbr. inländ. 159 1/2 M Br., 158 1/2 M

# Van Houten's Cacao

Bester — Im Gebrauch billigster.

$\frac{1}{2}$  Kg. genügt für 100 Tassen  
feinster Chocolade.  
Ueberall vorrätig.

4049

Statt besonderer Meldung.  
Die glückliche Geburt eines  
kräftigen Knaben zeigen hoch-  
freut an:  
Königl. Eisenbahn-Bau- und  
Betriebs-Inspektor  
Muthaupt und Frau  
Danzig, den 28. Oktober 1890.

Durch die Geburt eines  
Knaben würden erfreut  
Danzig, 26. October 1890  
Eugen Paritz und Frau  
Jeanette, geb. Kochel.

Heute Morgen 5½ Uhr verschied  
Janst nach 11 tagigem schweren  
Leiden mein mir unvergesslicher  
lieber Mann, unser guter Bruder,  
Schwager und Onkel, der Re-  
staurator Albert Gombert in  
seinem 43. Lebensjahr.  
Diese traurige Nachricht allen  
Verwandten und Bekannten. Die  
tiefste trübe Witwe Mathilde  
Gombert geb. Olschenski.  
Danzig, den 27. Oktober 1890.  
Die Beerdigung findet Mithöch  
den 29. d. Ms. Nachm. 3 Uhr  
vom Diakonissenhaus aus statt.  
Heute Vormittag 11½ Uhr ver-  
schied Janst im 81. Lebens-  
jahr meine gute Mutter, unsere  
liebe Schwiegermutter, Groß-  
mutter, Schwester und Tante die  
Frau Renier Cornelia Nickel,  
geb. Nöbel. Sperlingsdorf, 25. Oktober 1890.  
Die trauernden hinter-  
bliebenen.

Heute Morgen 9 Uhr entstieß  
Janst nach schwerem Leiden  
unter innig geliebtes Gähnchen  
Werner  
im Alter von 6 Monaten.  
Die schmerzvollen Eltern,  
Eugen Paritz und Frau Clara  
geb. Baumgardt.  
Hamburg, d. 26. October 1890.  
Die Beerdigung des Betriebs-  
ausseher a. D. Carl Münnel  
f. Dienstag, den 28. d. Ms. 9½  
Uhr Vorm. v. d. Leichenh. des  
St. Trinitatiskirchhofes statt.

Bekanntmachung.  
Behufs Verklärung der Ge-  
unfälle, welche das Schiff  
„Clara“, Capitain Schöning,  
auf der Reise von Riga nach  
Danzig erlitten hat, haben wir  
einen Termin auf  
den 28. Oktober cr.,

Vormittags 10 Uhr,  
in unserem Geschäftsh. Lang-  
gasse Nr. 43, überreicht.  
Danzig, den 23. October 1890.  
Königl. Amtsgericht X.

Große Auction  
mit Herrenstoffen.  
Morgen Dienstag, d. 28. Okto-  
ber, von 10 Uhr ab, verstei-  
gere ich:  
200 Meter Stoffe zu  
Herren-Anzügen.  
Wo u. einladel  
A. Collet,  
Königl. gerichtlich vereidigter  
Auktor u. auctionator.

Auction  
von ca. 200 Cr.  
Speisekartoffeln.  
Dienstag, den 28. October  
1890, 11 Uhr Vormittags, in  
dem Speicher des Herrn Jo-  
hannes Jäg am Weichselbahnhof  
(vor Albrechts Hofstel). (5991)  
Kauffleute werden eingeladen.  
Ich bin zurückgekehrt. (5993)  
Dr. Penner.

Hamburger Rothe-Kreuz-Lotterie,  
Hauptgew. M. 50 000. Lotte-  
rie M. 375.  
Weinmarktfest-Ausstellungs-  
Lotterie-Hauptgew.: M. 50 000.  
Lotto ab 1.  
Kölner Dombau-Lotterie, Haupt-  
gewinn M. 75 000, Lotte ab M.  
3.50 bei Berling, Gerbergasse Nr. 2.  
Clavier-Unterricht (Clavier-  
Theorie ic.) Separat-Abdruck  
aus der „Danziger Zeitung“, den-  
selben betreffend, gratis bei  
Homann v. F. A. Weber, Langen  
Markt 10. (5965)  
Dr. C. Fuchs.

Unterricht  
im Russischen von einem Herrn  
zu nehmen gesucht.  
Offerant unter 5994 in der Er-  
gument dieser Zeitung erbeten.

Keysser's  
peptonisirte  
Eisen-Mangan-  
Flüssigkeit  
ärztlich erprobt und empfohlen  
als vorzügliches Mittel gegen  
Blutarmuth  
Bleichsucht  
Schwächezustände.  
Unbegrenzte Haltbarkeit,  
Appetit anregend, leicht ver-  
daulich, angenehm-Geschmack,  
greift die Zähne nicht an und  
stört nicht die Verdauung.  
Preis pr. Flasche 100 gr.  
M. 1.—, 250 gr. M. 2.—  
Man achtet auf den Namen  
Keysser, um keine wertlosen  
Nachahmungen zu erkennen.  
Zu haben in den Apotheken mit  
Gebrauchsanweisung. Wenn  
irgendwo nicht vorrätig direkt  
zu beziehen von Apotheker  
C. Hatzig, (Löwenapotheke)  
in Hannover.

Mey's Stoffwäsch-Niederlage,  
billigste Bezugssquelle für Herrenwäsch,  
1. Damm 8 3. Schwan, 1. Damm 8.  
H. Engel's Lesezirkel.  
Journale und neue Bücher. Ausgabung 1 mal wöchentlich.  
Eintritt täglich. Jopengasse 20. (5998)

## Total-Ausverkauf

von

### Damen- u. Mädchen-Mänteln mit 25 Prozent Rabatt.

Hiermit erlaube ich mir darauf hinzuweisen, daß es für diejenigen Damen, welche die momentan seltene Gelegenheit wahrnehmen wollen, ihren Bedarf in

### Damen- und Mädchen-Mänteln

im

### Total-Ausverkauf mit 25 Prozent unter Preis

zu decken, zu empfehlen ist, wenn irgend thunlich, gesl. die Vormittagsstunden zu benutzen, da Nachmittags der Andrang ein sehr bedeutender ist.

### MAX BOCK.

Nr. 3, Langgasse Nr. 3.

NB. Der Verkauf von Kindersachen findet nur Vormittag,  
von 9—11 Uhr statt.

### Hohwolle,

harz- u. geruchl. zu hängenden  
Zwecken, als Charpie, zu Polster-  
ungen und Verpackungen in ver-  
schiedenen Gräßen und Breiten  
empfiehlt (1143)

Louis Warneck,  
Rahmel, Reg.-Beirat Danzig.

### Bier-Apparate

jeder Art, in verbesselter

Construction.

### Hand-Bierapparate

ins Fach zu schrauben von

M. 30 an.

### Transportable

Bier - Apparate,

mit 1 und 2 Leitungen,

sowie einzelne Armaturen

als:

### Compreßhähne,

Zapfhähne, Pumpen,

Kessel, Zapftäbe, Sinn-

und Bleirohr,

Schlüsse ic. ic.

empfiehlt in größter Aus-

zahl zu billigen Preisen u.

unter günstigsten Bedingungen

Emil A. Baus,

Inhaber: L. Nagel,

7 Gr. Gerbergasse 7,

neben der Hauptfeuerwache.

Die Mitglieder des Danziger  
Frauen-Vereins der evan-  
gelischen Gustav Adolf-Stiftung  
werden erfreut, sich zu einer Ver-  
sammlung

Dienstag, den 28. Oktober,

Abends 8 Uhr,  
in den unteren Sälen des Ge-  
werbehause (Seil. Geißlaube) ein-

zufinden. Es werden dort die  
Festtagen, welche die diesjährige  
Mannheimer Hauptversammlung  
des Gustav-Adolf-Vereins Weil-  
präfektur-Gemeinden zugewiesen  
hat, ausgestellt sein und wird  
Bericht über die Vereinstätigkeiten  
erstattet werden. (8006)

Danzig, den 27. Oktober 1890.

Der Vorstand.



Ruder-Club  
"Victoria"  
Freitag, den 31. cr.:  
Beginn des Turnens  
in der städtischen Turn-  
halle Getreidegasse.  
5988) Der Vorstand.



Kaiser-  
Panorama.  
Neapel, Pompeji.  
Die Regelbahn

Geumarkt 10 (Blank Sonnen) ist  
an einem Abende in der Woche  
frei geworden. (5882)

Morgen Abend:  
Rinderfleck.  
A. Thimm, 1. Damm 18.

### Höherbräu.

Oscar Wertheimer Gelenke

Hundegasse 85.

Heute Montag, den 27. Okt.

### Großes Concert.

Eintritt frei. (6021)

Heute Schwarzsauer.

Restaurant

### Wolfsschlucht.

heute Abend großes

### Familien-Concert.

ausgeführt von der Kapelle des

1. Leib-Husaren-Regiments Nr. 1.

Entree frei. (6000)

Zu zahlreichem Besuch lädt ein

Otto Kieldorf.

Ehgl. Eisheim m. Sauerkohl.

Hundehalle.

Jeden Montag:

### Großes

### Familien-Concert

(bei freiem Entree)

ausgeführt von der Kapelle des

Gren.-Regts. König Friedrich I.

Wou ergebnist einladel

H. Steinmacher.

Gassehaus zur halben Allee.

Jeden Dienstag:

### Coffee-Concert,

ausgeführt von der Kapelle des

Reit. Regts. König Friedrich I.

unter persönlich Leitung ihres

Dirig.-Dirigenten Herrn G. Theil.

Anfang 3.12 Uhr. Entree frei.

5974) Max Kochanski.

### Wilhelm-Theater.

Heute Montag, 27. Oktbr. 1890:

### Große

### Gala-Berstellung.

Nur noch einige Tage Auf-

treten sämtlicher Specialitäten

allererster Ranges.

Um 10 Uhr Aufstreten der

meisterhaftesten amerikanischen

Rundföhren.

Miss Martina.

### Gärtner-Theater

Dienstag: Eva.

Mittwoch: Außer Abonnement.

Passe, E. Letztes Gasspiel von

Gnigno Francesco d'Andrade.

Außerdem: Verlangen:

Don Juan. Von Juan: Francesco d'Andrade.

Bornerstag: Das Schützenfest.

Bott festum.

Freitag: Außer Abonnement.

Passe, B. Abend-S-Berstellung

des Gnigno Francesco d'Andrade.

Neuland: Die Gnigno Francesco d'Andrade.

a. S.

Einladung bei Gegenwart.

Montag d. 20. d. Ms. verloren

worden. Gegen 15. M. abholen ab-

zugehen. Neugarten 22 d. pt. i. Gleich.

1 gold. Remontoiruhr

mit kurzer gold. Kette i. Gommat

abends 6½ Uhr vom Hausthor

durch. Breitgasse.

Sohlennmarkt bis zum Diakonissen-

Grankenhaus verloren gegangen.

Gegen Belohnung bei Gomber-

Hausthor 6 abzugeben.

Druck und Verlag

von A. W. Klemann in Danzig.

Hierzu eine Beilage.

### Nachruf!

Nach Gottes un

# Beilage zu Nr. 18569 der Danziger Zeitung.

Montag, 27. Oktober 1890.

Danzig, 27. Oktober.

\* [Quarantäne-Bestimmungen in spanischen Häfen.] Schiffe, die aus südlichen Häfen der Vereinigten Staaten von Nord-Amerika, wie Pensacola, Apalachicola, Mobile, New-Orleans ic. nach spanischen Häfen bestimmt sind, müssen troh Gesundheitspaß nach Vigo zur Abhaltung einer längigen Quarantäne vorzeigen, wie es neuerdings der hiesigen Bark „Gulfw Friedrich Focking“ passierte, die von Pensacola nach Huelva bestimmt war, nach einer 80tägigen Reise Huelva erreichte und troh gesunder Mannschaft und Gesundheitspaß vom spanischen Consul in Pensacola ausgestellt, nach Vigo vorzeigen mußte, wodurch ein Zeitverlust von 4 Wochen und erhebliche Unkosten entstanden.

\* [Bazar.] Der Vorstand der Herberge zur Heimath beabsichtigt in der Zeit vom 16. bis 19. November cr. in dem Festsaale des Stadtmuseums einen Bazar zum Besten der Herberge zur Heimath zu veranstalten.

\* Dem Hauptmann v. Drigalski, à la suite des 3. östpr. Gren.-Regts. Nr. 4, ist der rothe Adlerorden 4. Klasse, dem Hegemeister a. D. Schwede zu Agilla im Kreise Labiau das allg. Ehrenzeichen in Gold, den Föster a. D. Kamm zu Robbelbude im Kreise Fischhausen und Schaul zu Labiau das allg. Ehrenzeichen, dem Rittergutsbesitzer v. Simpson auf Georgenburg im Kreise Insterburg das Ritterkreuz 1. Klasse des braunschweigischen Ordens Heinrichs des Löwen verliehen worden.

□ Neustadt, 26. Oktober. Der Molthetsche Ehrentag ist auch hier feierlich begangen worden. In der Aula des hiesigen Gymnasiums fand schon gestern ein Festakt mit Gefängen, Declamationen und Ansprachen statt, während in der Stadtschule, woselbst sich mehrere Mitglieder des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung eingefunden hatten, eine ähnliche Feier veranstaltet wurde. Abends versammelten sich die Mitglieder des Kriegervereins zu einem sollemnen Commers und heute feiern die zum hiesigen Bezirks-Commando gehörigen Reserve-Offiziere den Geburtstag des greisen Feldherrn durch ein Liebesmahl.

b. Marienburg, 26. Okt. In der Nogat zeigt sich jetzt die Wassermesse, welche am 19. und 20. d. Mts. Janischost passirt hat. Hiesiger Wasserstand gestern 1,21, heute Nachmittag 1,65 Meter am Pegel, noch etwas steigend.

— Unsere neue Eisenbahnbrücke ist seit Sonnabend für den vollen Verkehr nach beiden Richtungen in Betrieb genommen und es wird die alte Brücke nur noch für den Wagen- und Fußgänger-Verkehr benutzt. Die „Mar. Ztg.“ rechnet aus, daß während der 32 Jahre, während welcher die alte Brücke dem Eisenbahnverkehr gebient hat, circa 320 000 Eisenbahnzüge über dieselbe hinweggegangen sind. — Der Concours der Gewerbebank wird nach demselben Platze in den nächsten Tagen sein Ende erreichen. Den Förderungen von 471 011 Mk. steht ein verfügbarer Massenbestand von 32 970 Mk. gegenüber, welcher in die Hände des Hasselhuververeins übergeht und der alsdann gegen diejenigen Mitglieder gerichtlich vorgehen will, welche sich an der Beitragsleistung nicht beteiligt haben.

Graudenz, 25. Oktober. Am hiesigen katholischen Schullehrer-Seminar fand in den letzten Tagen unter dem Vorsitz des Herrn Regierung- und Schulrat Dr. Thaiz aus Danzig die zweite Prüfung der Volks-

Schullehrer statt. Von 21 Bewerbern bestanden 12 die Prüfung. (Ges.)

(=) Kulm, 25. Okt. Nach einer heute hier eingetroffenen Nachricht ist es nunmehr entschieden, daß die neu zu errichtende Artellschule nicht nach Kulm kommt, obwohl die Stadt das Angebot gemacht hatte, für die in Bürgerquartier unterzubringenden Truppentheile auf städtische Kosten eine Kaserne zu erbauen. — Auf dem heutigen Kreistage wurden u. a. folgende Beschlüsse gefaßt: Die vom Kreisausschuß in Antrag gebrachte Aufhebung des Kreistagsbeschlusses vom 2. Juli 1879 bezüglich der Gewährung von Prämien an Dienstboten, welche länger als 7 Jahre in einem Dienstverhältnis gestanden haben, fand nicht allseitige Zustimmung, und es wurde beschlossen, nach wie vor Prämien bis zum Gesamtbetrage von 150 Mk., welchen die Kreissparkasse aus dem Ueberschuh herzugeben hat, zu vertheilen. Sparkassen-Recepturen sollen in Damerau und Lissewo eingerichtet und mit der Befugniß ausgestattet werden, Einlagen anzunehmen und Rückzahlungen in einer vom Kreisausschuß auf Vorschlag des Sparkassen-Curatoriums zu bestimmenden Höhe zu leisten. Im kommenden Monat haben die Neuwahlen zur Ergänzung des Kreistages stattzufinden. Es erfolgte daher die Ausloosung der Mitglieder, für welche diese Neuwahlen vorzunehmen sind. Endlich ist beschlossen worden, das Rittergut Dorposch der von Bairesee nach dem Bahnhof Narwa zu erbauenden Chaussee anzuschließen und diese Strecke sowohl wie auch die Strecken Unislaw-Stablewitz und Stablewitz-Bairesee mit einer  $\frac{1}{2}$  Meter breiten Steinbahn zu versehen, weil auf allen diesen Chausseen voraussichtlich ein stärkerer Rübentransport stattfinden wird.

Riesenburg, 25. Oktbr. Von der Generalversammlung der Zuckersfabrik Riesenburg sind gewählt worden zum ersten Director und Vorsitzenden der Direction Landschaftsrath Pässler-Mienthen, zum Directionsmitgliede und zum Stellvertreter des ersten Directors Baron v. Schönaih-Al. Tromnau.

K. Rosenberg, 26. Oktbr. Der vorsätzlichen Brandstiftung angeklagt, stand der erst 17 Jahre alte Bäckerlehrling Schemion aus Stuhm vor der hiesigen Strafkammer. Der Angeklagte war Lehrling bei dem Bäckereibesitzer Anuth in Stuhm. Durch sein Verhalten gab G. häufig Veranlassung zum Tadel, erhielt auch wiederholt Bußlungen, womit sein Vater, Besitzer eines kleinen Grundstücks, völlig einverstanden war. Er wollte aus der Lehre entlaufen, aber Frau A. hatte, als sie dies erfuhr, seine guten Kleider eingeschlossen. Während des letzten Jahres hatte der Lehrling wiederholt zu dem Dienstmädchen geäußert, er werde das Haus seines Lehrherrn anstecken, auch am 19. August, dem Tage des Brandes, wo er ebenfalls Schläge erhalten hatte. Am 19. August kam Schemion um 9 Uhr aus der Fortbildungsschule. In der Backstube, wo er seine Schlaftätte hatte, wartete er, bis alle Hausbewohner zur Ruhe gegangen waren, dann schlich er, eine Petroleumlampe mit sich nehmend, auf den Boden, wo in einer Dachkammer Holz lagerte, zündete dasselbe an und begab sich dann wieder in die Backstube hinab und erwartete hier den Anbruch des Feuers, obgleich er wußte, daß in der Giebelstube neben der Dachkammer, wo er das Feuer angelegt hatte, der Bureaugehilfe Pasewark schlief, welcher unbedingt hätte verbrennen müssen, wenn er nicht geweckt wurde.

Von dem Prasseln der Flammen, welche um Mitternacht zum Dache hinausflügeln, erwachte Pasewark, aber als er die Thür öffnete, schlug ihm bereits die Flammen entgegen, so daß er schleunigst die Thür wieder schließen mußte. Erst der herbeigeeilten Feuerwehr und den Anstrengungen des Herrn Anuth gelang es, den jungen Mann dem Flammertode zu entreißen. Der Gerichtshof verurteilte Schemion mit Rücksicht auf die Gefährlichkeit der Brandstiftung zu zwei Jahren Gefängnis. Nur seine Jugend rettete den gewissenlosen Burschen vor dem Buchthause.

\* Die Commandos der Landwehrbezirke Göslin und Dramburg werden am 1. April 1891 nach Belgard beziehungsweise Neustettin verlegt.

\* Fürst Bismarck gedenkt, wie die „Cösl. Ztg.“ meldet, in drei Wochen von Barzin wieder nach Friedrichsruh überziedeln.

□ Königsberg, 26. Oktober. In unserem städtischen Schulwesen hat der Herbsttermin wieder gründliche Umänderungen gebracht. Zunächst ist den Leitern der Volksschulen eine größere Selbständigkeit eingeräumt; sie haben nicht mehr wegen jeder Kleinigkeit beim Magistrat anzufragen. Sodann sind einige neue große Schulräume eröffnet und die Steindammer Mittelschule ist zu einer Tragheimer geworden mit schönen und zweckmäßig eingerichteten Klassräumen. Ein neues Terrain für Schulbauten zu erwerben schlägt der Magistrat der nächsten Stadtverordneten-Versammlung vor. — In Sachen der elektrischen Beleuchtung hat nun endlich ein Sachverständiger, Baurath Krieger, sich ausgelassen. Was ich neulich mittheilte, findet wesentlich Bestätigung.

Königsberg, 25. Oktbr. Zwei würdige Veteranen hiesiger Provinz werden in den nächsten Tagen das seltene Fest ihrer goldenen Hochzeit begehen, nämlich am Montag, den 27. d. M. Hr. Dr. Bender-Katharinenhof und Tags darauf Hr. Regierungspräsident a. D. v. Salzhedewill in Pötzendorf. Beide sind Söhne unserer Provinz und haben auf hiesiger Universität studirt. Dr. Bender war bekanntlich lange Jahre Mitglied des Abgeordnetenhauses. — Eine wichtige Vorlage ist der Stadtverordnetenversammlung vom Magistrat zugegangen. Danach wird die Krankenversicherung durch Ortsstatut auf alle Handlungshelfen und Lehrlinge ausgedehnt. (R. S. 3.)

Memel, 26. Oktober. Die hiesigen städtischen Behörden haben den Grafen Molte zum Ehrenbürger der Stadt Memel ernannt. Oberbürgermeister König hat sich nach Berlin begeben, um dem Jubilar das Diplom persönlich zu überreichen. (M. Dpsb.)

## Vermischte Nachrichten.

\* [Emil Göthe] hat, wie man der „T. R.“ mittheilt, die Einladung erhalten, an 50 Abenden in den Hauptstädten Amerikas aufzutreten. Der Künstler, welchem für seine Amerikafahrt außer Hotel und freier Reise ein Einkommen von 150 000 Mark zugesichert worden ist, dürfte in der nächsten Spielzeit der an ihn engangenen Einladung Folge leisten.

\* [August Junkermann.] Wie der „N. Fr. Pr.“ aus dem Kreise der Familie Junkermanns erfährt, bestätigt sich die Nachricht von einer ernsten Erkrankung des Künstlers erfreulicher Weise nicht. Junkermann, welcher sich gegenwärtig zu einem kurzen Kuraufenthalt

in Marienberg bei Bopphard befindet, hofft schon baldmöglichst in der Lage zu sein, seine künstlerische Tätigkeit wieder aufnehmen zu können.

Wien, 23. Okt. Ibsens „Volksfeind“ hat bei der heutigen ersten Aufführung im Burgtheater bei vorzüglicher Darstellung einen bedeutenden Erfolg errungen. Regisseur Hartmann mußte nach jedem Akt fünf bis sechs Mal erscheinen, um im Namen des Dichters dem stürmisch applaudirenden Publikum zu danken.

AC. Aus Amoy (China) wird ein empörender Zwischenfall gemeldet. Es wurden dort 11 Piraten hingerichtet und etwa 100 ihrer Kameraden hatten sich auf dem Richtplatz eingefunden, um sie zu befreien. Aber die starke Abteilung Truppen, die zugegen war, entmächtigte sie und sie gingen fort, rächten sich aber für das Mitleid ihrer Anschlages und ihre aus 36 Personen bestehende Mannschaft und Fahrgäste mit kaltem Blute ermordeten. Beiläufig wird erzählt, daß es in Amoy Brauch ist, daß, nachdem die Scharfrichter ihr Amt vollzogen, sie mit ihren kurzen, von Blut triefenden Schwertern durch die Stadt ziehen und den lokalen Schlägern drohen, das zum Verkauf ausgelegte Fleisch mit dem Blut zu beschmieren, es sei denn, daß sie durch Besteckung abgekauft werden.

## Schiffsnachrichten.

\* Danzig, 27. Okt. Das hiesige Schiff „Fortuna“ (Capt. J. Wachowski) ist am 21. d. von Grangemouth mit Kohlen nach Barbadoes gesegelt und das Danziger Schiff „Anna“ (Capt. Stark) auf der Reise von Kronstadt nach Wisbeach (England) an letzterem Orte angekommen.

Pillau, 23. Okt. Der Capitän Chrhardt von dem heute hier eingekommenen russischen Schooner „Ippruuh“ berichtet, daß er gestern Morgens auf 55° 19' N. Br. und 180° 30' O. L. einem entmasteten Schooner ohne Besatzung begegnet sei.

Memel, 26. Okt. Gestern gelangte die Meldung an die Lotsestation, daß der deutsche Schooner „Eider“, geführt von Capt. Anuth, eine Meile südlich von Memel gestrandet sei. Die Besatzung, bestehend aus 5 Mann, habe sich, da das Boot von der See fortgeschlagen war, auf der Decksfläche gerettet und befände sich in der Wachtbude der Neunaugenfischer. Das Schiff ist stark beschädigt. Der Schooner „Eider“ war erst am Tage vorher mit einer Holzladung von hier abgesegelt.

Bolderaa, 22. Oktober. Der hiesige Gaffelschooner „Johann Friedrich“, von Helsingfors leer für hier bestimmt, ist während der Nacht an den Strand getrieben. Die Besatzung, aus 3 Mann bestehend, ist mit dem Schiffboot an Land gekommen.

Reval, 21. Okt. Der englische Dampfer „Trontbeck“, von Narwa mit Dielen nach London, ist bei Rotten gestrandet. Von der Besatzung sind fünf Mann umgekommen.

Wiborg (Ruhland), 25. Okt. Der Dampfer „Talß“, von Petersburg mit Getreide, ist bei Kleinfliechers Nerd gestrandet und total wrack.

Gothenburg, 23. Okt. Die deutsche Bark „Ostsee“, von Shields mit Coaks und Steinen nach Stettin, und die norwegische Bark „Orient“, von Hernösand nach Northfleet bestimmt, waren mit einander in Collision. Beide Schiffe sind schwer beschädigt hier eingelaufen.

Stockholm, 25. Oktbr. Der englische Dampfer „Albanian“, von England mit Kohlen nach Stockholm bestimmt, ist bei Näsby auf Deland gestrandet.

Skjelskör (Dänemark), 22. Oktober. Der deutsche Schooner „Hans und Minna“, von Danzig mit Kleie nach hier bestimmt, ist heute Vormittag auf Løse an Grund gerathen.

Ostende, 25. Oktober. Während des letzten Sturmes an der belgischen Küste gingen die norwegische Brigg „Militus“ und (wie schon gemeldet) die von Wismar kommende deutsche Brigg „Elisa“ unter. Die Mannschaft des ersten Schiffs wurde gerettet, von der Besatzung des letzteren ertranken 9 Mann. Den Capitän Steinhage und einen Matrosen, die am Ufer aufgefunden wurden, hofft man am Leben zu erhalten. Mehrere Leichname und eine grosse Menge an den Strand geworfenen Schiffsgutes lassen noch andere, bisher nicht bekannt gewordene Schiffbrüche vermuten.

### Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Hamburg, 25. Oktober. Getreidemarkt. Weizen loco fest, holsteinischer loco neuer 182—192. Roggen loco fest, medienburgischer loco neuer 182—187. russ. loco fest, 126—128. — Hafer fest. — Gerste fest. — Rüböl (unverputzt) fest, loco 65. — Spiritus still, per Okt.-Nov. 28<sup>1/2</sup> Br., per Nov.-Dez. 28<sup>1/2</sup> Br., per Dez.-Jan. 28<sup>1/2</sup> Br., per April-Mai 28<sup>1/2</sup> Br. — Kaffee ruhig. Umsoz 2500 Gach. — Petroleum ruhig. Standard white loco 6.45 Br., per Novbr.-Dezember 6.45 Br. — Wetter: Wind.

Hamburg, 25. Oktober. Kaffee. Good average Santos per Oktobr 89<sup>1/2</sup>, per Dezember 84<sup>1/2</sup>, per März 79<sup>1/2</sup>, per Mai 79. Behauptet.

Hamburg, 25. Oktober. Zuckermarkt. Rübenrohzucker 1. Product, Basis 88% Rendement, neue Ufance, f. a. B. Hamburg per Oktbr. 12.20, per Dezbr. 12.72<sup>1/2</sup>, per März 1891 13.07<sup>1/2</sup>, per Mai 13.27<sup>1/2</sup>. Behauptet.

Bremen, 25. Oktober. Petroleum. (Schlußbericht.) Matt. Standard white loco 6.50 Br.

Kaffee, 25. Oktbr. Kaffee. Good average Santos per Oktobr 108.50, per Dezember 104.50, per März 99.55. Ruhig.

Frankfurt a. M., 25. Okt. Effecten-Societät. (Schluß.) Credit-Acien 269<sup>1/2</sup>, Franzen 213<sup>1/2</sup>, Lombarden 126<sup>1/2</sup>, 4% ungar. Goldrente 89.40, Gotthardbahn 158.80, Disconto-Commandit 218.00, Dresdner Bank 145.30. Still.

Wien, 25. Oktbr. (Schluß-Courte.) Oesterr. Papierrente 88.50, do. 5% do. 100.90, do. Gilberrente 88.55, 4% Goldrente 107.00, do. ung. Goldrente 101.45, 5% Papierrente 99.10, 1860er Loope 137.50, Anglo-Aust. 150.00, Länderbank 228.90, Creditact. 304.85, Unionb. 240.75, ungar. Creditactien 349.50, Wiener Bankverein 117.75, Böh. Westbahn 332, Böh. Nordb. 211, Busch-Eisenbahn 479.00, Dug-Bodenbacher — Elbethalbahn 231.25, Rorrbahn 2770.00, Franzen 243.25, Galizier 199.25, Lemberg-Zern. 229.00, Lombarden 143.50, Nordwestbahn 217.50, Barbubisher 173.50, Alp.-Mont.-Act. 90.80, Tabakactien 134.75, Amsterdamer Wechsel 95.20, Deutsche Bläke 56.60, Londoner Wechsel 115.05, Pariser Wechsel 45.50, Napoleons 9.11, Marknoten 56.60, Russische Banknoten 1.39, Gilbercoupons 100.00.

Amsterdam, 25. Oktbr. Getreidemarkt. Weizen per März 220. Roggen per Oktobr 150—151, per März 141—145.

Antwerpen, 25. Okt. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Raffinates, Type weiß loco 16<sup>1/2</sup> bei. 16<sup>1/2</sup> Br., per Oktbr. 16<sup>1/2</sup> Br., per Novbr.-Dezember 16<sup>1/2</sup> Br., per Januar-März 16<sup>1/2</sup> Br. Weihenb.

Antwerpen, 25. Oktbr. Getreidemarkt. Weizen fest. Roggen behauptet. Hafer unverändert. Gerste behauptet.

Paris, 25. Oktober. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen behpt., per Oktbr. 24.90, per Novbr. 24.90, per Novbr.-Februar 25.10, per Januar-April 25.40. — Roggen behpt., per Oktbr. 15.90, per Januar-April 16.70. — Weiß ruhig, per Oktbr. 57.60, per Novbr. 57.40, per Nov.-Febr. 57.40, per Jan.-April 57.40. — Rüböl ruhig, per Oktbr. 63.00, per Novbr. 63.50, per Nov.-Dez. 63.75, per Januar-April 64.50. — Spiritus behpt., per Oktbr. 33.25, per Novbr. 34.00, per Januar-April 35.50, per Mai-August 37.25. — Wetter: Milde.

Paris, 25. Okt. (Schlußcourse.) 3% amortisirbare Rente 95.25, 3% Rente 94.20, 4<sup>1/2</sup>% Anteile 106.27<sup>1/2</sup>, 5% ital. Rente 94.02<sup>1/2</sup>, österr. Goldr. 94<sup>1/2</sup>, 4% ung. Goldrente 90.53, 4% Russen 1880 98.90, 4% Russen 1889 — 4% unific. Aegypter 493.12, 4% span. äußere Anteile 75<sup>1/2</sup>, convert. Türkern 18.25. turk. Loope 78.75 4% privileg. turk. Obligationen 408.75, Franzen 553.75, Lombarden 326.25, Lomb. Prioritäten 336.25, Banque ottomane 618.75, Banque de Paris 860.00, Banque d'Escompte 570.00, Credit foncier 1290.00, do. mobilier —, Meridional-Act. 696.25, Panamakanal-Act. 35.25, do. 5% Oblig. 26.25, Rio Tinto-Acien 616.25, Suezcanal-Acien 2387.50, Gaz Parisen 1475.00, Credit Lyonnais 775.00, Gaz pour le Fr. et l'Etrang. 572, Transatlantique 615.00, B. de France 4355, Ville de Paris de 1871 409.00, Lab. Ottom. 311, 2<sup>1/2</sup> Com. Angl. —, Wechsel auf deutsche Brüder 1221<sup>1/2</sup>, Londoner Wechsel kurz 25.26, Cheques a. London 25.28<sup>1/2</sup>, Wechsel Wien kurz 217.00, do. Amsterdam kurz 203.93, do. Madrid kurz 484.25, C. d'Est. neue 628.75, Robinson-Act. 68.75.

London, 25. Oktober. Engl. 2<sup>1/2</sup> % Consols 941<sup>1/2</sup>, 4% Consols 105, ital. 5% Rente 92<sup>1/2</sup>, Lombarden 127<sup>1/2</sup>, 4% cons. Russen von 1889 (II. Serie) 97<sup>1/2</sup>, conv. Türkern 177<sup>1/2</sup>, österr. Gilberrente 78, österr. Goldrente 94.00, 4% ungarische Goldrente 89<sup>1/2</sup>, 4% Spanier 74<sup>1/2</sup>, 3<sup>1/2</sup>% privileg. Aegypter 90<sup>1/2</sup>, 4% unific. Aegypter 97, 3% garantierte Aegypter 99, 4<sup>1/2</sup> % ägypt. Tributani. 94<sup>1/2</sup>, 6% consol. Amerikaner 92<sup>1/2</sup>, Ottomanbank 14<sup>1/2</sup>, Suezactien 94<sup>1/2</sup>, Canada-Pacific 77<sup>1/2</sup>, De Beers-Acien neue 18, Rio Tinto 24<sup>1/2</sup>, Rubinen-Acien 1/8 % Verlust, 4<sup>1/2</sup> % Rupees 80<sup>1/2</sup>, Silber 48<sup>1/2</sup> nominell. Blak-discont 4<sup>1/2</sup>.

London, 25. Oktober. An der Küste 5 Weizenladungen angeboten. Wetter: trübe.

Liverpool, 25. Oktbr. Baumwolle. (Schlußbericht.) Umsatz 8000 Ballen, davon für Speculation und Export 500 Ballen. Ruhig. Mittl. amerikanische Lieferung, per Oktobr 51<sup>1/2</sup> do. Verkaufspreis, per Oktobr-Novbr. 53<sup>1/2</sup> do., per Novbr.-Dezbr. 51<sup>1/2</sup> Räuferpreis, per Dezbr.-Januar 5<sup>1/2</sup> do., per Jan.-Febr. 5<sup>1/2</sup> do., per Febr.-März 5<sup>1/2</sup> do., per Oktobr-Novbr. 51<sup>1/2</sup> do., per Mai-Juni 5<sup>1/2</sup> do., per Juni-Juli 5<sup>1/2</sup> do.

New York, 25. Oktober. (Schluß-Courte.) Wechsel auf London (60 Tage) 4.81<sup>1/2</sup>, Cable-Transfers 4.86<sup>1/2</sup>, Wechsel auf Paris (60 Tage) 5.22<sup>1/2</sup>, Wechsel auf Berlin (60 Tage) 94<sup>1/2</sup>, 4% fundierte Anteile 124<sup>1/2</sup>, Canadian-Pacific-Acien 73<sup>1/2</sup>, Central-Pacific-Acien 29<sup>1/2</sup>, Chicago- u. North-Western-Act. 108, Chic. Ill. - u. St. Paul-Acien 58<sup>1/2</sup>, Illinois-Central-Act. 100<sup>1/2</sup>, Lake-Shore-Michigan-South-Act. 106<sup>1/2</sup>, Louisville- und Nashville-Acien 77<sup>1/2</sup>, New. Lake-Erie- u. Western-Act. 21<sup>1/2</sup>, New. Lake-Erie- u. West. second. Mort.-Bonds 99, New. Central- u. Hudson-River-Acien 101<sup>1/2</sup>, Northern-Pacific-Preferred-Act. 74, Norfolk- u. Western-Preferred-Acien 56<sup>1/2</sup>, Philadelphia- u. Reading-Acien 36<sup>1/2</sup>, St. Louis- und St. Franc. - Preferred-Acien 34<sup>1/2</sup>, Union-Pacific-Acien 47<sup>1/2</sup>, Wabash, St. Louis-Pacific-Preferred-Acien 20<sup>1/2</sup>, Silber-Bullion 104. — Waarenbericht. Baumwolle 10<sup>1/2</sup>, in New-Yorkans 9<sup>1/2</sup>, — Raffinates Petroleum 70% Abel Left in New York 7.60 Gd., do. in Philadelphia 7.60 Gd., rohes Petroleum in New York 7.25, do. Pipe line Certificates per Nov. 79<sup>1/2</sup>, eröffnete 79<sup>1/2</sup>. Ziemlich fest. — Chinaloc 6.60, do. Rohe und Brothers 6.25. — Zucker (Fair refining Muscovados) 5<sup>1/2</sup> — Kaffee (Fair Rio) 20<sup>1/2</sup>, Rio Nr. 7, low ordinare per Novbr. 17.77, per Januar 16.52.

New York, 25. Oktober. Wechsel auf London 4.81<sup>1/2</sup>. — Rother Weizen loco 1.09<sup>1/2</sup>, per Oktobr 1.07<sup>1/2</sup>, per Novbr. 1.07<sup>1/2</sup>, per Dezbr. 1.08<sup>1/2</sup>, per Mai 1891 1.11<sup>1/2</sup>. — Mehl loco 3.90, — Meats per Oktobr 0.58<sup>1/2</sup>. — Fracht 1<sup>1/2</sup>. — Zucker 5<sup>1/2</sup>.

### Productenmärkte.

Königsberg, 25. Oktbr. (Wochenbericht von Portarius u. Grothe.) Spiritus seide flau und niedriger ein und blieb auch im grossen und ganzen, wohl noch beeinflusst von dem Berliner Rückgang, in matter Tendenz. Eine in der Mitte der Woche aufbrechende Besserung hielt nicht Bestand, sondern gaben Preise ferner nach. Die Zufuhr war auch wieder nur sehr klein und zeigte sowohl Effectiv wie Terminhandel schwachen Verkehr. Jugeffekt wurde vom 18. bis 24. Oktbr. 40 000 Liter, gekündigt nichts.

Bezahlte wurde loco contingentirt 64<sup>1/2</sup>, 64<sup>1/2</sup>, 64 M. Gd., nicht contingentirt 44<sup>1/2</sup>, 44<sup>1/2</sup>, 45, 44<sup>1/2</sup>, 44 M. und Gd., Oktobr nicht contingentirt 42<sup>1/2</sup>, 43, 42<sup>1/2</sup>, 42 M. Gd., Novbr.-März nicht contingentirt 38<sup>1/2</sup>, 38 M. Gd., Frühjahr nicht contingentirt 40 M. Br. Alles pro 10000 Liter % ohne Fak.

Stettin, 25. Oktober. Getreidemarkt. Weizen matt, loco 180—190, do. per Oktbr. 191.00, do. per Oktobr-November 186.50, do. per April-Mai 188.00. — Roggen matt, loco 168—171, do. per Oktobr 171.00, do. per Oktobr-Novbr. 168.50, do. per April-Mai 159.50. — Bomm. Hafer loco 132—138. — Rüböl ruhig, per Oktbr. 65.00, per April-Mai 58.00. — Spiritus matt, loco ohne Fak mit 50 M. Consumsteuer — M. mit 70 M. Consumsteuer 41.30 M. per Oktobr-Novbr. mit 70 M. Consumsteuer 39.50, per Novbr.-Dezember mit 70 M. Consumsteuer 37.20, per April-Mai mit 70 M. Consumsteuer 37.90. Petroleum loco 11.60.

Berlin, 25. Oktbr. Getreidemarkt. Weizen matt, loco 180—193, 191.75—193.25 M. per Oktobr-Novbr. 187 bis 186.25—187 M. per November-Dezember 184.75 bis 184.25—185 M. per April-Mai 188.75—188 bis 182.75 M. — Roggen loco 170—179 M. guter inländ. 174 M. ab Bahn, per Oktobr 178—179 M. per Oktobr-Novbr. 169.75—171 M. per Novbr. Dezember 164.50—165.75 M. per April-Mai 160.50 bis 161.50 M. — Hafer loco 138—155 M. off. u. mestpr. 139—144 M. pommerscher und uckermärk. 140—145 M. schlesisch. 140—145 M. feiner schlesischer 148—152 M. ab Bahn, per Oktobr 148.25—148.50 M. per April-Mai 136.75—136.25—136.75 M. per Nov.-Dezember 134.25—134—134.25 M. per April-Mai 136.25—135.50 bis 136 M. — Mais loco 129—138 M. per Nov.-Dezember 128.25—128.75 M. per April-Mai 125.75 M. — Gerste loco 142—155 M. — Kartoffelmehl loco 21.75 M. — Trockene Kartoffelfäcke per Oktobr-Nov. 11.85 M. — Erbsen loco 150—158 M. Kochmaere 170—205 M. — Weizenmehl Nr. 00 27 bis 25.50 M. Nr. 0 25 bis 22.00 M. — Roggenmehl Nr. 0 25.50 bis 24.25 M. Nr. 0 und 1 24—23 M. ff. Marken 25.40 M. per Oktobr 24.30 M. per Oktobr-Novbr. 23.55 M. per November-Dezember 22.90—23 M. per Januar-Februar — M. — Petersleum loco 23.50 M. per Oktobr-Novbr. 23.80 M. — Rüböl loco ohne Fak 66.3 M. per Oktobr. 66.6—67.2 M. per Oktobr-Novbr. 61.7 M. per Novbr.-Dezember 60.0—59.8—59.9 M. per April-Mai 58.2—58.1—58.2 M. — Spiritus ohne Fak loco unversteuert (50 M) 62.2 M. mit Fak loco unversteuert (70 M) 42.8 M. per Oktobr 43.2—44.0—43.7 M. per Oktobr-Novbr. 39.6 bis 39.9 M. per Novbr.-Dezember 38.4—38.6 M. per April-Mai 39.0—39.1 M.

Breslau, 25. Oktober. (Wochenbericht über Kleesamen.) Das Geschäft in Weißklee hat die Lebhaftigkeit der letzten Wochen vermissen lassen. Bei der ungewöhnlichen Ausdehnung des frühen Herbstgeschäfts scheint man die früheren Jahre vergessen zu haben, wo oftmals um diese Periode noch gar kein Geschäft gemacht worden war, und das öfters auch noch der November ohne bedeutenden Verkehr verlief. Weißklee, bei welchem die Situation von vornherein geklärt war, hat seine feiste Stimmung andauernd beibehalten, und dürften wir mit dem Beginne grösserer Nachfrage wesentlich höhere Preise sehen. Allgleich ist noch garnicht angeboten. Zannenklee nur schwach zugeführt. Gelbklee in kleinen Posten meist alter Ware offerirt und sehr hoch im Preise. Thymothé begehrter. Zu notiren ist per 50 Kilo Weißklee 30—35—40—45—50—55 M. Weißklee 30—40—50—60—70—80—85 M. Allklee 40—50—50 M. bis 60—70—65 M. Zannenklee 40—45—48—50 M. Gelbklee 18—20—24—26—30 M. Thymothé 20—25—28—30 M.

Magdeburg, 25. Oktober. Zuckerbericht. Rorzucker excl. 92% 17.40, Rorzucker excl. 88% Rendement 16.70. Nachprodukte excl. 75% Rendement 14.60. Ruhig. Brodrassineide I. 29.00. Gem. Rassineide mit Fak 28.50. Gem. Melis I. mit Fak 26.50. Ruhig. Rohzucker 1. Produkt Transito f. a. B. Hamburg per Oktobr 12.82<sup>1/2</sup> Gd. 12.87<sup>1/2</sup> Br., per Novbr. 12.72<sup>1/2</sup> bei. u. Br., per Dezbr. 12.75 bei. 12.77<sup>1/2</sup> Br., per Januar-März 12.92<sup>1/2</sup> Gd. 12.97<sup>1/2</sup> Br. Schwächer.

### Butter und Käse.

Berlin, 25. Oktober. (Wochen-Bericht von Gebrüder Lehmann u. Co.) Der Abschlag in der Produktion machte sich in dieser Berichtswoche bereits durch schwächeren Zufuhr fühlbar, und wenn dieser auch großer Bedarf gegenüberstand, so konnte doch eine Erhöhung der Notierung für feine Butter um 5 M. durchgeführt werden. Auch Landbutter profitierte wieder einige Mark, doch betrifft dies, wie ausdrücklich bemerk't werden muss, nur die wirklich frischen, reinschmeckenden, besseren Sorten.

Die hiesigen Verkaufspreise sind (alles per 50 Kilogr.): Für feine und feinste Sahnenbutter von Gütern, Milch-Pachtungen und Genossenschaften Ia. 118—120 M. IIa. 113—117 M. IIIa. 110—110 M. Landbutter: pom. 85—93 M. Teigbrücher 85—93 M. Schleimige 88—93 M. ost- und westpreußische 88—88 M. Zilliter 85—93 M. Elbinger 85—93 M. bairische — M. polnische 78—85 M. galizische — M.

Berlin, 26. Oktbr. (Original-Bericht von Karl Mahlo.) Käse. Die Einfuhrpreise von Duabs-Badsteinkäse sind noch immer nicht genügend und lägernd geräumt. Bezahlte wurde: Für prima Schmeizerkäse, echte Ware, vollfettig und schnittfest 90—98 M. secunda und imitilen 70—80 M. echten Holländer 78—85 M. Limburger in Stück von 1<sup>1/2</sup> kg 42—48 M. Qu-Badsteinkäse 25—30 M. für 50 Kilogr. franco Berlin. — Eier. Bezahlte wurde 3.45—3.65 M per Schok. bei 2 Schok. Abzug per Käse (24 Schok.).

### Thorner Weichsel-Rapport.

Thorn, 25. Oktober. Wasserstand: 1.98 Meter. Wind: G.W. Wetter: trübe, kalt.

Gromau:

Von Danzig nach Włocławek: Schubert, 1 Güterdampf. Ich. Neisser, 1364 Agr. Deras, 3953 Agr. merikanische Fibre, 32.675 Agr. Goda, 320 Agr. Wein, 17.500 Agr. Cedernholz, 3358 Agr. Kaffee, 11.825 Agr. Charkow, 2638 Agr. Schleifsteine. — Gender, 1 Kahn, Ich. Neisser, 31.222 Agr. Harz, 12.448 Agr. holzfeinsaure Kalk, 5064 Agr. Terra japonica, 11.821 Agr. Karbölkäse, 10.487 Agr. schwefelsaure Thornerde. — Woida, 1 Kahn, Ich. Neisser, 64.818 Agr. Heringe. — Alerewitz, 1 Kahn, Ich. Neisser, 20.879 Agr. est. Häute, 38.276 Agr. Stein-kohlenheer, 5062 Agr. Erdpech. — Liedt, 1 Kahn, Ich. 12.974 Agr. Meminge, 51.600 Agr. Heringe, 2400 Agr. Schleifsteine, 376 Agr. Farbe.

Gromab:

Edelmann, 2<sup>1/2</sup> Trachten, Rosenblatt, Warschau nach Hamburg, Bromberg und Danzig, 1124 Rundkieser, 242 Mauerlaten, 4640 Sleeper, 2700 kieferne Eisenbahnschwellen.

Schwarzblatt, 6 Trachten, Hellberg, Pinsk, Danzig, 256 St. Kreuzholz, 6 Rundkieser, 3815 St. Rantholz, 14.110 Sleeper, 19.256 kieferne, 2151 eichene Eisenbahnschwellen.

Deckelbaum, 3 Trachten, Winogrod, Rosische, Danzig, 12 Rundbecken, 4559 Mauerlaten, 356 Sleeper, 15.745 kieferne, 825 eich. Eisenbahnschwellen.

Rosenbaum, 4<sup>1/2</sup> Trachten, Halpern u. Glasberg, Pinsk, Danzig, 170 Plancons, 52 Rantzen, 2860 St. Rantholz, 576 Sleeper, 69 runde eichene, 1057 kieferne, 10.329 eichene Eisenbahnschwellen.

Landau, 4 Trachten, Luchhändler, Pinsk nach Stettin und Danzig, 215 Plancons, 1467 Mauerlaten, 416 Sleeper, 5185 runde eichene, 743 kieferne, 771 eichene Eisenbahnschwellen.

Weibel, 1 Kahn, Lewinski, Włocławek, Danzig, 76.500 Agr. Weizen, 25.653 Agr. Erbsen.

Boplawski, 1 Kahn, Perek, Włocławek, Danzig, 38.442 Agr. Weizen, 40.302 Agr. Erbsen.

Giese, 1 Kahn, Kunitha, Włocławek, Danzig, 65.300 Agr. Weizen, 22.446 Agr. Erbsen.

Gling, 1 Kahn, Front, Warschau, Thorn, 62.306 St. Kleie, Kazmierzak, 1 Kahn, Bernstein, Warschau, Thorn, 67.922 Agr. Kleie.

Berantwortliche Redactoren für den politischen Theil und verschiedene Nachrichten: Dr. B. Herrmann, — das Zeitung und Literatur; H. Rödner, — den sozialen und gewerblichen, Handels-, Marine-Theil und den übrigen redaktionellen Inhalt; A. Stein, — für den Inseraten-Theil; A. W. Asafmann, sämmtlich in Danzig.